

28
2 y'

UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

Facultad de Filosofía y Letras

Sistema de Universidad Abierta

Colegio de Letras Hispánicas

El uso del infinitivo en algunos escritores

mexicanos contemporáneos

Tesis que para obtener el título de:

Licenciada en Lengua y Literatura Hispánicas

presenta:

ANGELINA GUADALUPE RAMOS DE LA ROSA

México

1985.



U. N. A. M.
FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
SISTEMA DE UNIVERSIDAD ABIERTA

*Manzanas
García Herr*



Universidad Nacional
Autónoma de México



UNAM – Dirección General de Bibliotecas Tesis Digitales Restricciones de uso

DERECHOS RESERVADOS © PROHIBIDA SU REPRODUCCIÓN TOTAL O PARCIAL

Todo el material contenido en esta tesis está protegido por la Ley Federal del Derecho de Autor (LFDA) de los Estados Unidos Mexicanos (México).

El uso de imágenes, fragmentos de videos, y demás material que sea objeto de protección de los derechos de autor, será exclusivamente para fines educativos e informativos y deberá citar la fuente donde la obtuvo mencionando el autor o autores. Cualquier uso distinto como el lucro, reproducción, edición o modificación, será perseguido y sancionado por el respectivo titular de los Derechos de Autor.

I N D I C E

	Páginas
Introducción	1
<u>Capítulo I</u> El infinitivo	
1.1. Consideraciones teóricas	3
1.2. Oraciones con infinitivo	5
<u>Capítulo II</u> El infinitivo en función no verbal	10
2.1. El infinitivo como sujeto	11
2.2. En el predicado nominal	12
2.3. Como complemento de un sustantivo	12
2.4. Como aposición	13
2.5. Como objeto directo	13
2.6. Como complemento agente	15
2.7. En el circunstancial	15
2.8. En frase no oracional	16
2.9. Tabla de distribución y frecuencia	17
<u>Capítulo III</u> El infinitivo en función verbal	19
3.1. Infinitivo subordinado	21
3.1.1. En oración sustantiva	22
3.1.1.1. Oraciones sujetivas	22
3.1.1.2. En el predicado nominal	30
3.1.1.3. En el objeto directo	36

	Páginas
3.1.1.4. Como régimen de un verbo prepositivo	50
3.1.2. Oraciones adjetivas	66
3.1.2.1. Como complemento adnominal	66
3.1.2.2. Como complemento de un adjetivo	73
3.1.2.3. Como complemento de una construcción	77
3.1.2.4. Como adjetivo de relativo	77
3.1.2.5. Como aposición	80
3.1.3. Oraciones adverbiales	82
3.1.3.1. Circunstanciales	82
3.1.3.1.1. Modales	82
3.1.3.1.2. Temporales	85
3.1.3.1.3. Locativas	89
3.1.3.2. Cuantitativas	91
3.1.3.2.1. Comparativas	91
3.1.3.3. De relación causativa	93
3.1.3.3.1. Condicionales	93
3.1.3.3.2. Concesivas	96
3.1.3.3.3. Causales	96
3.1.3.3.4. Finales	99

	Páginas
3.2. Infinitivo coordinado	102
3.2.1. Período copulativo	102
3.2.2. Período adversativo	104
3.3. Infinitivo independiente	106
3.4. Construcciones especiales	108
3.5. Observaciones finales	110
<u>Capítulo IV</u> Comparación entre la lengua hablada y la lengua escrita	112
4.1. Tablas de distribución y frecuencia	114
4.2. Observaciones finales	139
Bibliografía	141

INTRODUCCION

1. Propósito

Dos trabajos realizados por estudiosas de la lengua llamaron mi atención y me sugirieron el tema para la elaboración de esta tesis. En primer lugar, la obra de la doctora Elizabeth Luna: Sintaxis de los verboides en el habla culta de la Ciudad de México y, en segundo lugar, la obra: Sintaxis del infinitivo absoluto en el habla popular de la Ciudad de México, escrita por la maestra Marina Arjona.

Ambas profesionales se refieren al uso del infinitivo en el lenguaje hablado, por lo tanto, era necesario hacer un estudio en el lenguaje escrito.

En este trabajo pretendo ahondar un poco en el lenguaje que utilizan en sus obras los escritores contemporáneos, y pretendo hacer un análisis del uso que hacen del infinitivo y las funciones que le dan con mayor frecuencia.

La intención general es aportar, en una breve porción, elementos que puedan ser utilizados en el estudio de nuestra lengua.

2. Método del trabajo

Para realizar un trabajo que tenga referencia al lenguaje, ante todo, se hace necesario diferenciar entre el hablado y el escrito. La actitud de la persona cuando habla es distinta de cuando escribe, por lo que, entre ellos

debe haber diferencias notables. El lenguaje escrito, además, permite un análisis más objetivo, pues para analizar el habla, se requiere considerar las ingerencias exógenas a la estructura gramatical, como podrían ser el tono, los ademanes y los gestos que "... suplen, en ocasiones, un determinado segmento oracional, ..." (Gutiérrez 1978:11), y que significarían un obstáculo para su análisis.

Elegí para este estudio tres autores mexicanos y los ubiqué en una contemporaneidad que abarca cinco décadas, para hacer un análisis diacrónico. La elección quedó en: Mariano Azuela, en su obra Los de Abajo, publicada en 1921; Juan Rulfo, con El Llano en Llamas, en 1953 y Jorge Ibargüengoitia, con Los Relámpagos de Agosto, editada en 1964.

Para el análisis de las obras citadas, se hizo necesaria la lectura acuciosa de los textos. Después, subrayar todas las oraciones en las que se empleó el infinitivo y clasificarlas de acuerdo con la función que cumplían en cada contexto.

Posteriormente, se comparó la incidencia que cada autor le dio al infinitivo, para funciones específicas y se estableció el índice diferencial, y más adelante, se compararon éstos con los obtenidos en el análisis del habla culta y del habla popular, y así se llegó a las conclusiones presentadas.

CAPITULO I. EL INFINITIVO

1.1. Consideraciones teóricas

Algunos autores denominan a las formas no personales del verbo, esto es, al infinitivo, al gerundio y al participio, como derivados verbales, formas verbales auxiliares o formas nominales; otros los llaman verboides o vérbidos. Estas formas no personales del verbo se caracterizan como dice Roca Pons, porque "participan de la naturaleza verbal, pero no de un modo absoluto y esencial." (Roca Pons 1980:240), es decir, tienen carácter verbal y no verbal. Así, el infinitivo puede funcionar como sustantivo; el participio como adjetivo y el gerundio como adverbio. En todos estos casos, las formas no personales del verbo pueden llevar los modificadores que se aplican a las funciones no verbales que se han dicho, pero, cuando actúan como verbos requieren la concurrencia del sujeto -expreso o no-, admiten pronombres enclíticos y pueden ser pasivos. Se caracterizan además, porque se juntan con los verbos auxiliares para formar frases verbales.

El infinitivo mantiene su calidad de verbo, sin perder ninguno de sus caracteres sustantivos (como lo establece la Real Academia Española de la Lengua), aunque éste no pueda expresar por sí mismo el modo, el tiempo, ni la persona gramatical, puesto que carece de desinencias. El infinitivo es el nombre del verbo y, si bien es cierto que por sí mismo no expresa el tiempo en que ocurre la acción, éste se deduce del verbo de la oración en que se hallan, o de los adverbios que los acompañan.

Algunos estudiosos de la lengua se inclinan por dar al infinitivo, características principalmente de sustantivo, y

sólo ocasionalmente como verbo. Rafael Seco dice que el in finitivo es "...un sustantivo verbal, un nombre abstracto de acción (...). A veces resulta casi enteramente identificado con un sustantivo; otras, en cambio, se acerca vivamente al carácter verbal." (Seco 1979:249). Bello dice que es "...un derivado verbal sustantivo..." (Bello 1982:149). Roca Pons lo designa como: "Una clase de sustantivos verbales (...), por lo menos, en tanto pueden tener valor nominal." (Roca Pons 1980:133) y Lenz lo define como "...un sustantivo abstracto de género masculino..." (Lenz 1940:390)

Por su parte, Jean Dubois lo define en su diccionario como: "... una forma nominal del verbo que expresa el estado o la acción, pero sin llevar marcas de número, ni de persona." (Dubois 1979:350)

Otros autores dicen que el infinitivo tiene una doble función: "...se usa como nombre y como verbo." (Salinas 1966:327) "...en su dimensión de verbo recibe complementos verbales: (...), en su dimensión de nombre actúa como tal..." (Tusón 1980:208). "...lo normal es que el infinitivo sea no sólo sustantivo, sino sustantivo y verbo a la vez. Su significación es verbal; su función sintáctica es sustantiva..." (Manuel Seco 1981:199).

Por otro lado, Ana María Barrenechea define a las formas no personales del verbo como "...palabras de doble función simultánea: en función propia de sustantivo, adjetivo o adverbio, y en régimen verbal..." (Barrenechea 1980:26) y Moreno de Alba aclara, atinadamente, que "Cuando un verboide funciona como sustantivo (...), adjetivo (...), o adverbio (...) no está funcionando simultáneamente como verbo, pues no es núcleo de predicado. Por el contrario, si es núcleo de - -

predicado (...), no puede a la vez ser sustantivo, adjetivo o adverbio." (Moreno 1978:167).

Por lo visto, hasta aquí es difícil concluir cuál es la función gramatical preponderante del infinitivo.

Por mi parte, concuerdo más con lo que propone Elizabeth Luna: La característica definitoria de los verboides: su función en potencia, que solamente se actualiza en el texto. Por ello, a priori, no puede establecerse si un infinitivo, gerundio o participio es un sustantivo, un adverbio, un adjetivo o un verbo; necesario es situarlo en el sintagma y no definirlos en el paradigma." (Luna 1980:20), porque, si bien el infinitivo es una palabra que oscila entre dos categorías, es solamente en el texto donde puede verse claramente su función y no de una manera aislada. Su capacidad sintáctica es innegable, pero necesita el contexto para ubicarse ya en el plano verbal, ya en el plano nominal.

Sin embargo, con base en la incidencia de casos en los textos analizados, considero que el infinitivo tiene un carácter preponderantemente verbal y que sólo ocasionalmente, tiene función de sustantivo, ya que los tres autores revisados lo usan de esa manera: Ibarquengoitia lo emplea como verbo en 497 ocasiones (98.2%) y como sustantivo en 9 (1.7%); Rulfo, 785 (98.0%) como verbo y 16 (1.9%), en función sustantiva, y Azuela, 494 (96.2%), con carácter verbal y 19 (3.7%), como sustantivo. Esto nos demuestra que el infinitivo es, en esencia, un verbo y que en un número restringido de contextos, es sustantivo.

1.2. Oraciones con infinitivo

Se incluirán en este apartado todas aquellas oraciones

en que aparezca un infinitivo, sea cual fuere su carácter y función.

Infinitivo no verbal

El infinitivo no verbal es aquél que va acompañado de modificadores propios del sustantivo, es decir, de artículos y adjetivos.

El infinitivo como sustantivo funciona en las oraciones analizadas como:

- a) Sujeto: "El atronar de la fusilería aminoró..." (Azuela, en adelante A, 1973:70).
- b) Predicado nominal: "Era como un aletear de murciélagos en la oscuridad..." (Rulfo, en adelante R, 1961:100).
- c) Complemento de un sustantivo: "...la tierra de por allí es blanca y brillante, como si estuviera rociada siempre por el rocío del amanecer..." (R 1961:94).
- d) Objeto directo: "Demetrio contempló un instante el negrear de los capotes..." (A 1973:58).
- e) Complemento agente: "-Pero ¿Qué ruido es ése? - preguntó sorprendido por el afinar de cuerdas y latones en el patio de la casa." (A 1973:82).
- f) Circunstancial: "Los perros aullaron hasta el amanecer." (R 1961:53).
- g) En frase no oracional: "Humo de cigarro, olor penetrante de ropas usadas, emanaciones alcohólicas y el respirar de una multitud, hacinamiento peor que el de un carro de cerdos. Predominaban los de sombrero tejano, toquilla de galón y vestidos de Kaki." (A 1973:118).

Infinitivo verbal

El infinitivo como verbo, funciona en oraciones subordinadas, coordinadas, independientes y en construcciones especiales.

Infinitivo subordinado

Dentro de la subordinación, el infinitivo funciona en oraciones sustantivas, adjetivas y adverbiales.

En las oraciones sustantivas toma el papel de:

- a) Sujeto: "Más valía la pena perder el prestigio del partido que las jefaturas de zona." (Ibargüengoitia en adelante I 1964:48)
- b) Predicado nominal: "...mientras Demetrio, desparrado sobre la alfombra, parecía dormir, ..."
(A 1973:70)
- c) Objeto directo: "El sí que sabía hacer el amor."
(R 1961:143)
- d) Régimen de verbo prepositivo: "Mi plan consistía en tomar la ciudad por sorpresa ..." (I 1964:77)

En las oraciones adjetivas funciona como:

- a) Complemento adnominal: "Por un rato me dieron ganas de volver al corral." (R 1961:133)
- b) Complemento de un adjetivo: "El camaleón era un experto en pedir disculpas." (I 1964:61)
- c) Complemento de una construcción: "Todos estuvimos de acuerdo en levantarnos en armas ..." (I 1964:69)
- d) Adjetiva de relativo: "...tiene familia numerosa que

mantener!" (A 1973:8)

- e) Aposición: "... la psicología de nuestra raza, condensada en dos palabras: ¡robar, matar!..."
(A 1973:72)

Dentro de las oraciones adverbiales ocurre como:

a) Circunstancial

- modal: "Nos miramos unos a otros sin decir nada."
(I 1964:67)
- temporal: "Después de dar las órdenes pertinentes, regresé a la hacienda..." (I 1964:106).
- locativas: "Se persignaron y se arrimaron hasta ponerse junto a mí..." (R 1961:127)

b) Cuantitativas

- comparativas: "¡Cierto, como haber Dios en los cielos!..." (R 1961:80)
- causal: "Tal vez esté lleno de rencor conmigo por haberlo dejado solo..." (R 1961:41)
- final: "No quiero yo otra cosa, sino que me dejen en paz para volver a mi casa." (A 1973:43)

Infinitivo Coordinado

El infinitivo puede pertenecer a distintos períodos coordinados.

a) Período copulativo:

"Luis Cervantes, sin dormir ni comer en dos días, se encontraba con el rostro demacrado y ojeroso." (A 1973:27)

b) Período adversativo:

- exclusiva: "Y el coronel, en vez de fusilarlo, le larga un recio puntapié en las posaderas y le envía a la impedimenta como ayudante de cocina." (A 1973:23)

- restrictiva: "No hay nada. A no ser unos cuantos hui zaches trespeques y una que otra manchita de zacate con las hojas enroscadas; a no ser eso, no hay nada." (R 1961:16)

Infinitivo independiente

El infinitivo independiente lo encontramos en:

- respuesta: ¿Qué hacemos? Ir al velorio. (I 1964:17)

- en lugar de verbo conjugado: "Una maldición se escapa de la garganta seca de demetrio:-¡Fuego! ... ¡Fuego sobre los que corran!... -¡A quitarles las alturas!- ruge después como una fiera." (A 1973:139)

Infinitivo en construcciones especiales

-A ver: "A ver, curro, cuénteme cómo estuvo eso de esa muchacha." (A 1973:87)

-Es decir: "De allí, es decir, de la plaza principal, me dirigí a la estación." (I 1964:115)

-A saber: "Y de allí a saber qué bultos se movían, por el camino no había ninguna diferencia." (R 1961:23)

CAPITULO II. EL INFINITIVO EN FUNCION NO VERBAL

El infinitivo no verbal funciona como sustantivo; dentro de una oración se comporta exactamente igual a éste, es decir, puede llevar artículos y adjetivos que lo modifiquen, puede pluralizarse y puede ir como sujeto, complemento de otro sustantivo, objeto directo y circunstancial.

Algunos infinitivos se han sustantivado de manera permanente, como por ejemplo: "...agradezco (...), que no me haya fusilado esa noche como era su deber..." (I 1964:122). "He mos venido caminando desde el amanecer!" (R 1961:15); Gili Gaya afirma que "...el español ha conservado entera, hasta nuestros días, la libertad de sustantivación de todo infinitivo. La lengua española sustantiva hasta la forma reflexiva..." (Gili Gaya 1961:87).

Se dice que el infinitivo pertenece al género masculino, porque concuerda con adjetivos y artículos masculinos: "Comenzó a oírse el abrir forzado de las puertas." (I 1964: 90); "Algo como un vago calor a su lado, luego un respirar rudo y fatigoso, le hicieron estremecerse..." (A 1973:22); "...cuyo único capital eran los fondos del Estado, que ya es taban en nuestro poder." (I 1964:75).

Dentro de los textos que analizo se encuentra el infinitivo, con función de sustantivo, acompañado de artículos, adjetivos posesivos y adjetivos calificativos.

El uso que los autores analizados dan al infinitivo como sustantivo, es mucho menor que cuando lo aplican como verbo.

2.1. El infinitivo como sujeto

Al sujeto se le define como el "...segmento que dentro del enunciado confiere al verbo sus marcas de persona y de número..." (Gutiérrez 1978:73).

No existe una regla que nos indique la posición del su jeto dentro de la oración, sin embargo es más usual que el su jeto vaya antepuesto al verbo.

2.1.1. En Ibarquengoitia

En Ibarquengoitia sólo encontré un ejemplo en el que el infinitivo funciona como sujeto, tiene como característica ir pospuesto al verbo: "Es por eso que desde ahora queda terminantemente prohibido a todos los militares con mando de fuerzas, el pertenecer a cualquier partido político." (I 1964: 48).

2.1.2. En Rulfo

Rulfo sólo usa una vez el infinitivo como sujeto, se caracteriza porque se encuentra al principio de la oración, antes del verbo: "El chirriar de las chicharras aumentó de tal modo que nos dejó sordos..." (R 1961:67)

2.1.3. En Azuela

Azuela emplea el infinitivo de dos maneras diferentes:

a) Antepuesto al verbo: "El atronar de la fusilería aminoró..." (A 1973:78).

b) Pospuesto al verbo: "Era un amanecer silencioso y

de discreta alegría." (A 1973:106)

2.2. En el predicado nominal

Rafael Seco define al predicado nominal o complemento predicativo "...como un complemento mixto que, modificando al predicado oracional, se refiere asimismo a otro elemento de la oración." (Seco 1979:153)

2.2.1. En Ibarquengoitia

Ibarquengoitia no usa el infinitivo como predicado nominal.

2.2.2. En Rulfo

Rulfo usa en tres ocasiones un infinitivo como predicado nominal: "...aunque esto es un puro decir..." (R 1961:94), "...amarradas con alambres que rechinaban a cada sacudida del viento, como si fuera un rechinar de dientes." (R 1961:100), "Era como un aletear de murciélagos en la oscuridad,..." (R 1961:100). Estas dos últimas, precedidas de la palabra como tienen un marcado matiz comparativo.

2.2.3. En Azuela

Este autor tampoco emplea el infinitivo como predicado nominal.

2.3. Como complemento de un sustantivo

El infinitivo empleado de esta manera, sirve para completar el sentido de un sustantivo, al cual determina y modifica:

2.3.1. En Ibargüengoitia

Este autor no usa el infinitivo para complementar un sustantivo.

2.3.2. En Rulfo

Rulfo sólo lo usa en dos ocasiones: "Entonces una mancha como de tierra envolvió al pueblo, que siguió roncando un poco más, adormecido en el color del amanecer." (R 1961: 48) "...la tierra de por allí es blanca y brillante, como si estuviera rociada siempre por el rocío del amanecer..." (R 1961:94).

2.3.3. En Azuela

Azuela lo usa una sola vez: "Cuando la Codorniz habló, sus palabras fueron fiel trasunto del sentir común..." (A 1973:129)

2.4. Como aposición

Cuando el infinitivo se emplea como aposición, precisa el concepto del sustantivo al cual se refiere.

2.4.1. En Azuela

De los tres autores, sólo Azuela emplea el infinitivo de esta manera "Parece que han escuchado un ruido conocido: el estallar lejano de un cohete..." (A 1973:138).

2.5. Como objeto directo

Al objeto directo se le define como la persona o cosa

sobre la que recae directamente la acción expresada por el verbo. Gili Gaya afirma que: "Expresa la cosa hecha por el verbo." (Gili Gaya 1980:68)

2.5.1. En Ibarquengoitia

Ibarquengoitia emplea en cinco ocasiones el infinitivo como núcleo del objeto directo: "-Si esperamos -dije yo-, el anochecer..." (I 1964:66) "En el interior de la casa había un gran tumulto: escaleras por todos lados, un ir y venir de muebles y entrar y salir de comestibles." (I 1964:59). Este último ejemplo presenta la particularidad de incluir cuatro infinitivos coordinados, con significados contrarios, lo cual le da al párrafo un tono original, ya que le adjudica movimiento propio a objetos inanimados.

2.5.2. En Rulfo

Rulfo emplea el verbo oír para introducir los tres infinitivos que usa como objetos directos: "...se oye el ladrar de los perros." (R 1961:15) "Allá afuera seguía oyéndose el batallar del río." (R 1961:97) "Me levanté y se oyó el aletear más fuerte,..." (R 1961:100)

2.5.3. En Azuela

En este apartado, Azuela es más rico en sus ejemplos que los otros dos autores analizados. Usa diez veces el infinitivo como objeto directo; en cuatro ocasiones dominado por el verbo oír: "Y en la infernal alharaca de los borrachos se oía el resoplar de los caballos..." (A 1973:99); "Pero transcurrió una hora sin que se oyera más que el canto de las cigarras en el herbazal y el croar de las ranas en los baches." (A 1973:12). En este último ejemplo, el verbo que

introduce al objeto directo, croar, se encuentra elidido debido a la presencia de la conjunción y. Encontramos seis más introducidos por los verbos: aventurar, contemplar, conseguir, pedir, comprender y advertir: "...un coronel aventura su parecer..." (A 1973:120).

2.6. Como complemento agente

2.6.1. En Azuela

En este apartado sólo Azuela nos proporciona un ejemplo: "-Pero ¿Qué ruido es ése?- preguntó sorprendido por el afinar de cuerdas y latones en el patio de la casa." (A 1973:82).

2.7. En el circunstancial

El circunstancial es un modificador del verbo que "... expresa las circunstancias de tiempo, de lugar, de modo, en las cuales se desarrolla el proceso expresado por el verbo." (Gutiérrez 1978:201).

2.7.1. En Ibargüengoitia

Este autor emplea en tres ocasiones el infinitivo como circunstancial; dos de ellos con carácter modal: "Así que le agradezco mucho a Macedonio Gálvez que no me haya fusilado esa noche como era su deber..." (I 1964:122) y uno locativo: "...al día siguiente teníamos el rescate de todos, menos de Don Virgilio, cuyo único capital eran los fondos del Estado, que ya estaban en nuestro poder." (I 1964:75).

2.7.2. En Rulfo

Rulfo emplea en siete ocasiones el infinitivo para

indicar un circunstancial; cinco de los cuales son temporales, uno locativo y uno instrumental. En los primeros emplea únicamente el infinitivo amanecer: "Poco antes del amanecer se calmó el viento." (R 1961:100). El locativo: "Se le veía la cara prieta entre el pardear de la tarde." (R 1961:73) El instrumental: "Porque de la tierra se levantaba, con el bullir de la gente, un polvo blanco como tamo de maíz..." (R 1961:59)

2.7.3. En Azuela

Azuela indica con los infinitivos que emplea, circunstanciales diferentes. Temporal: "Se tropezaba, desde el entrar, con pies de muebles, fondos y respaldos de sillas..." (A 1973:94). Modal: "Y todo fue en un abrir y cerrar de ojos..." (A 1973:113) y locativo: "La polvareda ondulosa e interminable se prolongaba por las opuestas direcciones de la vereda, en un hormiguero de sombreros de palma, viejos Ka kis mugrientos, frazadas musgas y el negrear movedizo de las caballerías (A 1973:125).

2.8. En frase no oracional

2.8.1. En Azuela

En este punto sólo Azuela nos da un ejemplo: "Humo de cigarro, olor penetrante de ropas sudadas, emanaciones alcohólicas y el respirar de una multitud, hacinamiento peor que el de un carro de cerdos." (A 1973:118).

2.9. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en función no verbal	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	porcentajes relativos	ocurren cias	porcent. relativ.	ocurren cias	porcent. relativ.
Como sujeto	1	11%	1	6.2%	2	10,5%
Como comple- mento de un sustantivo	-	-	2	12.5%	1	5.2%
Como aposi- ción	-	-	-	-	1	5.2%
Como predi- cado nomi- nal	-	-	3	18.7%	-	-
Como objeto directo	5	55%	3	18.7%	10	52.6%
Como comple- mento agen- te	-	-	-	-	1	5.2%
Como comple- mento cir- cunstancial	3	33%	7	43.7%	3	15.7%
En frase no oracional	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>-</u>	<u>1</u>	<u>5.2%</u>
Total	9		16		19	
Porcentajes absolutos		1.7%		1.9%		3.7%

De la observación de estos datos podemos deducir que el infinitivo, en función de sustantivo, es usado por Ibar-guengoitia únicamente 9 veces, lo cual corresponde al 1.7% del total, y de esas veces, 5 (55%) lo emplea como objeto directo; por su parte, Rulfo lo usa 16 veces, que equivalen al 1.9% y de ellas 7 (43.7%) como complemento circunstancial; quien utiliza con más frecuencia el infinitivo en esta función es Azuela, pues lo emplea en 19 ocasiones, o sea un 3.7%, de las cuales 10 (52.6%), fungen como objeto directo.

De los porcentajes obtenidos en estos ejemplos, vemos que solamente en algunos casos estos autores utilizan el infinitivo en función de sustantivo, en cambio, en la gran mayoría conserva su función verbal. De lo anterior, podemos concluir que, si bien es cierto que el infinitivo tiene un carácter mixto, puesto que opera como verbo y como sustantivo, en realidad, su función primordial -la que le es propia- es la de verbo que, eventualmente, puede tener función de sustantivo.

CAPITULO III. EL INFINITIVO EN FUNCION VERBAL

Hemos asentado ya nuestro punto de vista de que el infinitivo es una forma verbal y que sólo ocasionalmente se utiliza en función de sustantivo.

Esta opinión se confirma con el uso que los autores analizados hacen del infinitivo:

	Ibargüengoitia		Rulfo		Azuela	
	Núm. de apariciones	% R	Núm. de apariciones	% R	Núm. de apariciones	% R
Infinitivo en función no verbal	9	1.7%	16	1.9%	19	3.7%
Infinitivo en función verbal	497	98.2%	785	98.0%	494	96.2%
T o t a l :	506		801		503	

Tanto Ibargüengoitia como Rulfo y como Azuela, emplean con bastante mayor frecuencia el infinitivo en función verbal, que el infinitivo con función de sustantivo. De los tres, es Ibargüengoitia el que tiene un mayor porcentaje de uso (98.2%), en el primero, y Azuela (3.7%), en el segundo.

El infinitivo en función verbal, se emplea tanto en oraciones subordinadas, coordinadas e independiente, como en construcciones especiales:

Infinitivo en función verbal	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	# de apariciones	% relativo	# de apariciones	% relativo	# de apariciones	% relativo
Infinitivo subordinado	471	94,7%	770	98,0%	465	94,1%
Infinitivo coordinado	5	1,0%	9	1,1%	7	1,4%
Infinitivo independiente	2	0,4%	1	0,1%	7	1,4%
Construcciones especiales	19	3,8%	5	0,6%	15	3,0%
T o t a l :	497		785		494	
% absoluto:		98,2%		98,0%		96,2%

Según los datos obtenidos y presentados en este cuadro, el infinitivo subordinado es empleado con mayor frecuencia por los autores analizados. Ibarguengoitia tiene un mayor porcentaje (98.2%); Azuela y Rulfo presentan una variación mínima.

3.1. Infinitivo Subordinado

El infinitivo puede encontrarse en oraciones subordinadas, éstas se llaman así porque forman parte de otra que recibe el nombre de principal, y con ella constituyen una oración compuesta. Las oraciones subordinadas, podemos decir, son elementos de la oración principal; funcionan como sustantivos, adjetivos y adverbios, y por lo mismo reciben el nombre de oraciones sustantivas, adjetivas y adverbiales:

Infinitivo en oración sub- ordinada	Ibargüengoitia		Rulfo		Azuela	
	repeti- ciones	% relativo	repeti- ciones	% relativo	repeti- ciones	% relativo
oración sus- tantiva	244	51.8%	387	50.2%	221	47.5%
oración adje- tiva	53	11.2%	62	8.0%	52	11.1%
oración ad- verbial	174	36.9%	321	41.6%	192	41.2%
T o t a l :	471		770		465	
% absoluto:		94.7%		98.0%		94.1%

De acuerdo con estos datos, el infinitivo en oración subordinada es empleado en un mayor porcentaje (51.8%), en oración sustantiva por Ibargüengoitia, así como en oración adjetiva (11.2%), y Rulfo lo emplea en mayor número como oración adverbial (41.6%).

3.1.1. En oración sustantiva

Estas oraciones desempeñan las mismas funciones sintácticas que un sustantivo. Pueden ser: sujeto, predicado nominal, objeto directo e indirecto, aposición, complemento circunstancial, complemento de un nombre y de un adjetivo, y las oraciones sustantivas de infinitivo pueden, además, ser régimen de un verbo prepositivo.

3.1.1.1. Oraciones sujetivas

Estas oraciones, pues, funcionan como sujeto. "Ser o poder ser sujeto de una oración es inherente a la categoría gramatical del sustantivo, o de cualquier palabra, frase u oración que desempeñe el oficio de sujeto." (RAE 1981:515).

3.1.1.1.1. En Ibarreguengoitia

En este autor encontramos 36 ejemplos en que el infinitivo hace el oficio de sujeto. Diecinueve de éstos fungen como sujeto de un verbo intransitivo.

Convenir + infinitivo (3 casos)

"...conviene advertir que todo esto sucedió en el año veintiocho..." (I 1964:11).

Más vale + infinitivo (8 casos)

"-Más valía perder el prestigio del Partido que las je faturas de zona." (I 1964:48)

Ocurrirse + infinitivo (4 casos)

"...si a éste no se le ocurre retirarse de motu proprio

la batalla, no hubiera sido ni la mitad de lo gloriosa que fue." (I 1964:87).

Olvidar + infinitivo (2 casos)

"-¿Cuántas veces les dije que no se les olvidara identificarme?-" (I 1964:108)

Interesar + infinitivo (1 caso)

"¿Te interesaría encargarte de su puesto?" (I 1964:38)

Gustar + infinitivo (1 caso)

"Las noticias que trajo Anastasio eran, unas buenas y otras malas, pero de cualquier manera eran difíciles de obtener, porque él era como un mudo y no le gustaba hablar." (I 1964:82).

Seis son sujetos de un verbo transitivo.

Dar + infinitivo (1 caso)

"-Lupe -me dijo- qué gusto me da verte." (I 1964:119).

Tener caso + infinitivo (1 caso)

"No tenía caso conservar la brigada de caballería en Santa Ana." (I 1964:108).

Dar la gana + infinitivo (1 caso)

"...lanzarnos sobre Macedonio, que iba a estar esperando con los brazos cruzados, a que nos diera la gana hacerlo pedazos." (I 1964:90).

Urgir + infinitivo (2 casos)

"Nos urgía comunicarnos con Anastasio..." (I 1964:32).

Bastar + infinitivo (1 caso)

"Baste apuntar que a los treinta y ocho años, precisamente cuando se apagó mi estrella, ostentando el grado de General Brigadier y el mando del 45° Regimiento de Caballería, disfrutaba yo de las delicias de la paz hogareña..." (I1964:11)

El infinitivo es sujeto de una frase constituida por el verbo ser + un adjetivo (6 casos) y por el verbo parecer + un adjetivo (5 casos).

"Era imposible hacer un ataque sin que la mitad de las balas cayeran del lado americano." (I 1964:93)

"A Juan Valdivia le pareció de muy mal gusto tomar bebidas alcohólicas..." (I 1964:68).

El infinitivo es sujeto de ser + otro infinitivo (1 caso).

"Dejar que el enemigo ocupe parte de las cosas es darle parapeto gratis." (I 1964:111).

3.1.1.1.2. En Rulfo

Rulfo tiene 53 ejemplos en los que el infinitivo tiene función de sujeto; 26 son sujetos de un verbo intransitivo.

Gustar + infinitivo (10 casos)

"No me gusta ver una cara dos veces." (R 1961:126).

Una de éstas tiene el verbo gustar omitido y en su lugar se encuentra un punto y coma.

"A él le gustaban tiernas; que se les quebraran los guesitos; oír que tronaran como si fueran cáscaras de cacahuete." (R 1961:139)

Ocurrirse + infinitivo (4 casos)

"Ojalá no se le haya ocurrido pasar el río detrás de su madre." (R 1961:34).

Servir + infinitivo (3 casos)

"Aunque, de nada nos hubiera servido haberlos visto." (R 1961:125).

Más vale + infinitivo (2 casos)

"Más vale dejar las cosas en secreto." (R 1961:52).

Tocar + infinitivo (3 casos)

"Hacía mucho que no me tocaba ver una mirada así de triste..." (R 1961:29).

Urgir + infinitivo (2 casos)

"Pateaba el suelo y le urgía irse..." (R 1961:142)

Antojar + infinitivo (1 caso)

"No sé por qué se les antojó venir." (R 1961:130).

Quitar + lo + de + infinitivo (1 caso)

"Todavía no se te quita lo de andar crimiando gente."
(R 1961:128).

Otros son sujetos de un verbo transitivo. (13 casos)

Andar por los caminos enseña mucho." (R 1961:122)
(1 caso)

Costar trabajo + infinitivo (5 casos)

"Cuesta trabajo matar." (1961:39).

Dar gusto + infinitivo (1 caso)

"Daba gusto mirar aquella larga fila de hombres cruzando el Llano Grande otra vez..." (R 1961:74).

Dar + un sustantivo + infinitivo (3 casos)

"Afuera se oía el ruido de las danzas; los tambores y la chirimía; el repique de las campanas. Y entonces fue cuando me dio a mí tristeza. Ver tantas cosas vivas; ver a la Virgen allí, mero enfrente de nosotros, dándonos su sonrisa, y ver por el otro lado a Tanilo, como si fuera un estorbo." (R 1961:64).

Valer la pena + infinitivo (3 casos)

"No valía la pena echarme ese tercio tan pesado en mi espalda." (R 1961:41)

En uno de estos ejemplos el sintagma valer la pena y el infinitivo se encuentran unidos por la preposición de. Es un "caso de dequeísmo" (Luna 1980:26): "Así que ni valía la pena de haber bajado; haberse metido entre aquellos hombres

como en un agujero..." (R 1961:90).

El infinitivo es sujeto de una frase constituida por el verbo ser + un adjetivo (10 casos).

"Era bonito ver aquello." (R 1961:76).

El infinitivo es sujeto de la frase resultar + adjetivo (2 casos)

"-Resulta fácil ver las cosas desde aquí..." (R 1961:97).

Encontré dos infinitivos subjetivos en una cláusula comparativa:

"... pero no sabes que es más dificultoso resucitar un muerto que dar la vida de nuevo." (R 1961:122).

3.1.1.1.3. En Azuela

Azuela tiene 29 ejemplos de infinitivos en esta función. Nueve de los cuales son sujetos de un verbo intransitivo.

Gustar + infinitivo (3 casos)

"Me gusta darme mi lugar." (A 1973:40).

Importar + infinitivo (2 casos)

"No me importa saber si se acabó, ni por qué se acabó." (A 1973:77).

Ocurrirse + infinitivo (2 casos)

"...que al comisario o a los auxiliares se les ocurre quitarle a usted su gusto..." (A 1973:42).

Cuadrar + infinitivo (2 casos)

"A mí no me cuadra rendirle a nadie." (A 1973:43).

El infinitivo es sujeto de una frase constituida por el verbo ser + un adjetivo (17 casos).

"...es necesario llegar primero al pueblo, y para esto te voy a ayudar." (A 1973:109).

El infinitivo es sujeto de una frase constituida por el verbo ser + sustantivo (1 caso).

"...era para él un sacrificio oír frases tan fuera de lugar..." (A 1973:63).

Infinitivos subjetivos en cláusula comparativa (2 casos)

"¡Cómo que no es igual poner cataplasmas y lavativas a manejar un fusil! -observó Pancracio" (A 1973:53).

3.1.1.1.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo sujetivo	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
De un verbo intransitivo	19	51.3%	26	49.0%	9	31.0%
De un verbo transitivo	6	16.2%	13	24.5%	-	-
De ser + otro infini- tivo	1	2.7%	-	-	-	-
Del sintag- ma ser + ad- jetivo	6	16.2%	10	18.8%	17	58.6%
Del sintagma hacerse, re- sultar, pare- cer + adj.	5	13.5%	2	3.7%	-	-
Del sintagma ser + sust.	-	-	-	-	1	3.4%
Infinitivos sujetivos en cláusula com- parativa	-	-	2	3.7%	2	6.8%
T o t a l :	37		53		29	
% absoluto		15.1%		13.6%		13.1%

Como se puede ver en el cuadro anterior, los tres autores analizados emplean al infinitivo con carácter sujetivo en porcentajes semejantes. Ibarquengoitia y Rulfo lo utilizan más como sujeto de verbos intransitivos y Azuela como sujeto del sintagma ser + adjetivo.

3.1.1.2. El predicado nominal

La Real Academia española nos indica que "...el predicado nominal califica o clasifica al sujeto; y es tan estrecha la unión entre ambos, que (...) el sujeto y el complemento predicativo conciertan en género y número..." (RAE 1981: 364).

El complemento predicativo indica cualidades del sujeto por medio de adjetivos, de sustantivos, de una frase adjetiva y, en general, por palabras o frases que tengan un valor nominal.

3.1.1.2.1. En Ibarquengoitia

En Ibarquengoitia encontramos 21 ejemplos en los que el infinitivo tiene como función ser predicado nominal. El infinitivo es predicado de ser, cuyo sujeto es otro infinitivo. (1 caso).

"Dejar que el enemigo ocupe parte de las casas es darle parapeto gratis." (I 1964:111).

El infinitivo es predicado nominal del sintagma sustantivo + ser. (4 casos).

"...nuestro destino es acabar nuestros días en los Estados Unidos..." (I 1964:118).

El infinitivo es predicado de un elemento en aposición (5 casos).

"La razón de estas dificultades fue que, contra lo que se acostumbra hacer en esos casos, que es mandar al jefe des- tituido lo más lejos posible del teatro de sus antiguas ope- raciones, dejaron a Cenón a mis órdenes..." (I 1964:39).

El infinitivo es predicado del sintagma lo + (que) + ser (5 casos).

"Lo terrible, no fue tanto haber perdido toda la arti- llería y las municiones, sino que la vía quedó obstruida..." (I 1964:116).

-El infinitivo es predicado nominal de una oración. (3 casos).

"Además sería poner en entredicho a la señora González." (I 1964:34).

Encuentro, además, dos infinitivos con función de pre- dicado nominal en una cláusula comparativa:

"Hubo otro silencio. Esta vez, lúgubre, porque una co sa era tener a Valdivia, que era de confianza, de interino y otra muy distinta, estar en manos de la Cámara..." (I 1964:24)

Este autor tiene, además, un infinitivo con función de cópula:

"...y cuando éste abrió la rejilla, resultó ser, afor- tunadamente, nada menos que El Patotas..." (I 1961:63).

3.1.1.2.2. En Rulfo

Este autor tiene 53 ejemplos de infinitivos con función de predicado nominal.

El infinitivo es predicado del sintagma sustantivo + ser. (3 casos).

"Una cosa es ser señorita y otra cosa es ser soltera." (R 1961:140).

El infinitivo es predicado de un elemento en aposición (10 casos).

"Felipa es la que dice que es malo comer sapos." (R 1961:9).

El infinitivo es predicado del sintagma lo + que + verbo + ser. (6 casos). Todos tienen como verbo principal querer.

"Lo que yo quería era darles largas." (R 1961:130).

Otros ocho ejemplos tienen el mismo esquema pero con otros verbos.

"...y lo único que habíamos logrado era agenciarnos enemigos." (R 1961:82).

El infinitivo es predicado de un verbo preposicional. (2 casos).

"No está en ti decir esas cosas." (R 1961:138).

El verbo que Rulfo usa con mayor frecuencia para - -

introducir el predicado nominal es parecer. (23 casos).

"Ninguno de los bultos pareció darse cuenta." (R 1961:91).

Rulfo tiene, asimismo, un infinitivo con función de cópula:

"Usted ha de pensar que le estoy dando vueltas a una misma idea. Y así es, sí señor ...Estar sentado en el umbral de la puerta, mirando la salida y la puesta del sol, subiendo y bajando la cabeza, hasta que acaban aflojándose los resortes..." (R 1961:101).

3.1.1.2.3. En Azuela

Azuela aporta pocos casos de infinitivos con función de predicado nominal (13 casos). En tres ejemplos emplea como cópula el verbo parecer:

"Todos parecen asentir ante tan graves razones..." (A 1973:119).

El infinitivo es predicado del sintagma lo + que + verbo (2 casos).

"Eso es lo que se llama luchar por principios, tener ideales. (A 1973:45)

El infinitivo es predicado de un verbo preposicional. (1 caso).

"-Todos son buenos muchachos, curro -repuso Demetrio-; todo está en saberles el modo." (A 1973:35)

El infinitivo es predicado nominal de un sintagma sustantivo + ser. (1 caso):

"...y todo fue estar viendo una jícara de agua azul y oír la vocecita..." (A 1973:66).

El infinitivo es predicado del sintagma lo + adjetivo + ser (4 casos).

"...lo necesario es caminar, caminar siempre, no estacionarse jamás; ser dueños del valle, de las planicies, de la sierra y de todo lo que la vista abarca." (A 1973:138).

Este ejemplo se caracteriza por tener varios infinitivos coordinados mediante signos de puntuación. El verbo se encuentra omitido y una coma o punto y coma va en su lugar.

Encontré, además, dos infinitivos con función de predicado nominal en una cláusula comparativa:

"...el ascenso es tan peligroso, que dar un solo paso en falso es rodar y hacerse añicos..." (A 1973:71).

3.1.1.2.4. Tabla de frecuencia y distribución

Infinitivo en oración de pre dicado nominal	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Predicado de ser + otro in finitivo	1	4.7%	-	-	-	-
Predicado del sintagma ser + sustantivo	-	-	-	-	-	-
Predicado de varias opera ciones	-	-	-	-	-	-
Predicado del sintagma lo + que + verbo	-	-	14	26.4%	2	15.3%
Predicado de un elemento en aposición	5	23.8%	10	18.8%	-	-
Predicado del sintagma lo + (que) + ser	5	23.8%	-	-	-	-
Parecer + in finitivo	-	-	23	43.3%	3	23.0%
Predicado de un sintagma sustantivo + ser	4	19.0%	3	5.6%	1	7.6%
Infinitivo co mo cópula	1	4.7%	1	1.8%	-	-
Predicado de una oración	3	14.2%	-	-	-	-
Predicado de un verbo pre posicional	-	-	2	3.7%	1	7.6%
Predicados en cláusula com parativa	2	9.5%	-	-	2	15.3%
Predicado del sintagma lo + adj. + ser	-	-	-	-	4	30.7%
T o t a l :	21		53		13	
% absoluto:		8.6%		13.6%		5.8%

Del análisis de estos datos, podemos concluir que Rulfo es el que emplea en un mayor porcentaje (13.6%) el infinitivo en oración de predicado nominal.

3.1.1.3. En el objeto directo

Tienen función de objeto directo los sintagmas nominales que se encuentran generalmente junto al verbo y que pueden ser sustituidos por los nombres la, lo, las, los y que en una transformación pasiva, pasan a ser sujetos.

De acuerdo con los datos obtenidos en este trabajo, es, indudablemente, el infinitivo con función de objeto directo el más usado por los autores que analizo.

3.1.1.3.1. En Ibarquengoitia

Ibarquengoitia emplea 126 veces el infinitivo en esta función.

Para introducir al objeto directo utiliza con mayor frecuencia los verbos de voluntad (73 casos), y de éstos, la mayor incidencia se da en el verbo querer (40 casos):

"Yo no quería arriesgar mis tropas..." (I 1964:113)

Decidir + infinitivo (14 casos)

"...Juan Valdivia decidió rematar su campaña con un elegante banquete..." (I 1964:58).

Necesitar + infinitivo (6 casos)

"En un asunto tan peligroso, necesitábamos saber exactamente dónde estaban las defensas del enemigo." (I 1964:93)

Lograr + infinitivo (5 casos)

"Macario Aguilar logró escapar ..." (I 1964:86)

Prometer + infinitivo (3 casos)

"...y me explicó que le habían prometido hacer todo lo posible porque saliera electo..." (I 1964:53).

Pretender + infinitivo (2 casos)

"Aunque por un momento pretendí no reconocerlos..." (I 1964:47).

Procurar + infinitivo (1 caso)

"Si iban a caer en manos del enemigo, preferían hacerlo en compañía de un general..." (I 1964:119).

Verbos factitivos (14 casos)

Hacer + infinitivo (10 casos)

"Pero en esos días recibí una circular que me haría cambiar mi decisión." (I 1964:47).

Mandar + infinitivo (4 casos)

"Mandamos llamar al oficial de guardia." (I 1964:100)

Verbos de mandato (12 casos)

Proponer + infinitivo (5 casos)

"El Camaleón propuso regresar por Cuautla..." (I 1964:

69)

Ordenar + infinitivo (3 casos)

"Ordené hacer alto a unos doscientos metros de la estación." (I 1964:78)

Dejar + infinitivo (3 casos)

"Como el ruido de la máquina no nos dejaba oír, estábamos con la duda de si había habido explosión..." (I 1964:79).

Impedir + infinitivo (1 caso)

"...podía irme mucho a un lugar que mi refinada educación me impide mencionar en estas páginas." (I 1964:35).

Verbos de percepción sensible (6 casos)

Ver + infinitivo (3 casos) y oír + infinitivo (1 caso)

"Juan era un candidato perfecto, tenía una promesa para cada gente y nunca lo oí repetirse, ...ni lo vi cumplir ninguna..." (I 1964:50).

En esta oración los dos verbos en forma personal que introducen al infinitivo con función de objeto directo se encuentran coordinados por la conjunción ni; además tienen un marcado matiz temporal.

Mirar + infinitivo (2 casos)

"...y el que encontramos allí, estaba paseando unos caballos y nomás nos miró pasar." (I 1964:69).

Verbos de entendimiento (2 casos)

"¿Por qué instalamos a la brigada de caballería en la hacienda de Santa Ana?" "No sabría decir" (I 1964:105)

Pensar + infinitivo (1 caso)

"Nunca se nos ocurrió que si nosotros habíamos pasado dos horas pensando cómo eliminar gente, Vidal Sánchez llevaba seis meses en las mismas." (I 1964:56).

En este ejemplo tenemos un objeto directo con carácter modal.

Otros verbos (12 casos)

Holgar + infinitivo (6 casos)

"-Esto último, huelga decir, es una gran mentira." (I 1964:122)

Implicar + infinitivo (1 caso)

"...la ejecución de este plan requería la participación de hasta el último de nuestros hombres, e implicaba desguarnecer por completo el resto del estado." (I 1964:43).

Costar + infinitivo (1 caso)

"...lo que nos costó perder el apoyo del antes mencionado hacendado." (I 1964:49).

Intentar + infinitivo (1 caso)

"Pero nunca se sabrá qué tan perdida estaba la cosa, porque nadie intentó componerla." (I 1964:103).

Olvidar + infinitivo (1 caso)

"En efecto, se nos había olvidado recabarla del juez." (I 1964:40).

Jurar + infinitivo (1 caso)

"Allí nos separamos, después de haber jurado solemnemente, seguir al pie de la letra el "plan de emergencia." que..." (I 1964:69)

Atinar + infinitivo (1 caso)

"...lo único que atinó hacer, fue levantarse y ponerse a mis órdenes." (I 1964:72).

Oraciones interrogativas indirectas (7 casos)

Los nexos que introducen a estas oraciones son qué, quién y dónde.

Qué (4 casos)

"Reconozco que no supe qué contestar," (I 1964:37).

Quién (1 caso)

"Anastasio y Horacio Flores acabaron por irse a buscar a quién rendírsele." (I 1964:118).

Dónde (2 casos)

"No encontramos dónde acuartelar las tropas..." (I 1964:110).

3.1.1.3.2. En Rulfo

En Rulfo encontramos 214 veces el infinitivo con función de objeto directo.

Este autor emplea con mayor frecuencia el verbo querer

para introducir el objeto directo.

Verbos de voluntad (62 casos)

Querer + infinitivo (58 casos)

"Yo no quiero tener vela en este entierro." (R 1961:137).

Necesitar + infinitivo (2 casos)

"No necesitaron amarrarlo para que los siguiera." (R 1961:89).

Decidir + infinitivo (1 caso)

"Por eso decidimos separarnos los últimos..." (R 1961:82).

Prometer + infinitivo (1 caso)

"...tiene unos comienzos de senos que prometen ser como los de sus hermanas..." (R 1961:35).

Verbos de percepción sensible (47 casos)

Ver + infinitivo (29 casos)

"Fue la única vez que he visto reír a la gente de Lu-
vina." (R 1961:102).

Oír + infinitivo (9 casos)

"...lo estuvimos oyendo entrar y salir por los huecos
socavones de las puertas..." (R 1961:99).

Mirar + infinitivo (3 casos)

"Los mirará pasar como sombras..." (R 1961:103).

Sentir + infinitivo (6 casos)

"Feliciano Ruelas esperó todavía un rato a que se le calmara el bullicio que sentía cosquillearle el estómago." (R 1961:109).

Verbos factitivos (32 casos)

Hacer + infinitivo (26 casos)

"Y luego sentía ardores que lo hacían brincar de dolor." (R 1961:140).

Mandar + infinitivo (6 casos)

"...es mi madrina la que me manda hacer las cosas..." (R 1961:9).

El único verbo de mandato que Rulfo emplea es dejar.

Dejar + infinitivo (33 casos)

"Mi madrina no me deja salir solo a la calle." (R 1961:10).

Verbos de entendimiento (10 casos)

Saber + infinitivo (8 casos)

"El sí que sabía hacer el amor." (R 1961:143).

Creer + infinitivo (2 casos)

"De vez en cuando, también, venían los cuervos - - -

volando muy bajito y graznando fuerte como si creyeran estar en algún lugar deshabitado." (R 1961:23).

Otros verbos (11 casos)

Esperar + infinitivo (3 casos)

"Lo sacamos a rastras, esperando defenderlo de los pistones de los danzantes..." (R 1961:63).

Merecer + infinitivo (1 caso)

"No merezco morir así, coronel." (R 1961:92).

Intentar + infinitivo (1 caso)

"Se espanta los zancudos con su sombrero y de vez en cuando intenta chiflar..." (R 1961:48).

Resolver + infinitivo (1 caso)

"...por eso resolvimos remontarnos los pocos que quedamos..." (R 1961:72).

Soñar + infinitivo (1 caso)

"...la cara que él soñaba ver muerta..." (R 1961:41).

Conseguir + infinitivo (1 caso)

"...como si estuviera haciendo el último esfuerzo por conseguir vivir un poco más." (R 1961:63).

Faltar + infinitivo (1 caso)

"El ha dicho quién es, ahora sólo falta saber dónde

está." (R 1961:38).

Tener pensado + infinitivo (2 casos)

"Tenía pensado no regresar." (R 1961:130)

Oraciones interrogativas indirectas. (19 casos)

Los nexos que se emplean en éstas son: qué, quién y dónde.

Qué (12 casos)

"Y yo allí, sin saber qué hacer." (R 1961:100).

Quién (2 casos)

"...No tenemos a quién darle nuestra lástima." (R 1961:118).

Dónde (5 casos)

"...hubiera sabido dónde pegarle antes que se levantara..." (R 1961:42).

3.1.1.3.3. En Azuela

Azuela tiene 142 ejemplos de infinitivos con función de objeto directo.

Verbos de voluntad (46 casos)

De estos verbos, el que más utiliza Azuela es el verbo querer. (37 casos)

"...las malditas palabras no querían acudir al llamado

del compadre Anastasio," (A 1973:84).

Pretender + infinitivo (3 casos)

"Chasqueando la lengua, pretendía meter al comedor una bellísima yegua de un negro azabache." (A 1973:84).

Preferir + infinitivo (2 casos)

"Y como los que soportaban a Pancraccio prefirieron abandonar los asientos y seguir de pie..." (A 1973:118).

En este ejemplo, ambos infinitivos están coordinados por la conjunción -y-, además, en el segundo se encuentra omitido el verbo regente.

Procurar + infinitivo (2 casos)

"-Yo he procurado hacerme entender, convencerlos de que soy un verdadero correligionario..." (A 1973:21).

Lograr + infinitivo (1 caso)

"No obstante la superioridad numérica del enemigo, logré castigarlo severamente..." (A 1973:57).

Decidir + infinitivo (1 caso)

"...he decidido pasar la noche en amable compañía con esta morenita..." (A 1973:7).

Verbos factitivos (32 casos)

Hacer + infinitivo (31 casos)

"El güero Margarito apostó a que esa noche haría reír

a Demetrio..." (A 1973:115).

Mandar + infinitivo (1 caso)

"...si usted le cae bien a mi general Villa, le regala una hacienda; pero si le choca..., ¡nomás lo manda fusilar!..." (A 1973:68).

Verbos de entendimiento (22 casos)

Saber + infinitivo (19 casos)

"¡No sabemos comer gente!..." (A 1973:115)

Creer + infinitivo (3 casos)

"-Desde que entraron ustedes créf conocerlo..." (A 1973:61).

Verbos de mandato (26 casos)

Dejar + infinitivo (20 casos)

"Solís dejó escapar un suspiro..." (A 1973:62).

Proponer + infinitivo (3 casos)

"Luego la Codorniz propuso traer música al pueblito inmediato y despedirse con un baile." (A 1973:46).

Permitir + infinitivo (2 casos)

"...escalones ahuecados en la mampostería les permitieron salvar con ligereza el muro..." (A 1973:58).

Ofrecer + infinitivo (1 caso)

"Los amigos de Demetrio, en la excitación de la borra' chera, le ofrecieron incorporarse a sus filas." (A 1973:100)

Verbos de percepción sensible (5 casos)

Ver + infinitivo (3 casos)

"¡Ni siquiera vio correr el gallo!..." (A 1973:42)

Mirar + infinitivo (1 caso)

"...monologaba extravagante, mirando ponerse el sol tras de los cerros..." (A 1973:130).

Oír + infinitivo (1 caso)

"He oído decir que Crispín Robles llega a todos los pueblos..." (A 1973:45).

Otros verbos (7 casos)

Conseguir + infinitivo (1 caso)

"...en el combate de anteayer conseguí desertarme..." (A 1973:20).

Jurar + infinitivo (1 caso)

"Mi alma, no te enojés, yo te juro volverte tu casa un palomar..." (A 1973:6).

Intentar + infinitivo (1 caso)

"...y como él intentara asirla por un puño, asustada, tomó la vasija vacía y se escapó más que de prisa." (A 1973:26).

Fingir + infinitivo (1 caso)

"Luis Cervantes se volvió hacia demetrio que fingía no haber escuchado." (A 1973:54).

Servir + infinitivo (1 caso)

"Sírvasse dar mis recuerdos afectuosos al General, a Anastasio y demás amigos." (A 1973:124).

Osar + infinitivo (1 caso)

"...una partida de quinientos hombres al mando del ca becilla H...., osó atacar esta plaza." (A 1973:57).

Ambicionar + infinitivo (1 caso)

"...Yo no ambiciono más que volver a mi tierra." (A 1973:44).

Este ejemplo tiene un marcado carácter cuantitativo.

Oraciones interrogativas indirectas. (4 casos)

Los nexos que Azuela emplea en este tipo de oraciones son qué y quién.

Qué (3 casos)

"Luis Cervantes, confuso, no sabía qué decir." (A 1973:71).

Quién (1 caso)

"... y cuando no tengo en quién descansar me arranco los pelos hasta que me baja el coraje." (A 1973:77)

3.1.1.3.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo objetivo	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
De un verbo de percepción sensible	6	4.7%	47	21.9%	5	3.5%
De un verbo de mandato	12	9.5%	33	15.4%	26	18.3%
De un verbo factitivo	14	11.1%	32	14.9%	32	22.5%
De un verbo de entendimiento	2	1.5%	10	4.6%	22	15.4%
De un verbo de voluntad	73	57.9%	62	28.9%	46	32.3%
De otros verbos	12	9.5%	11	5.1%	7	4.9%
En oración interrogativa	7	5.5%	19	8.8%	4	2.8%
T o t a l:	126		214		142	
% absoluto		51.6%		55.2%		64.2%

Como podemos observar en el cuadro anterior, es Azuela el que utiliza, en un mayor porcentaje, el infinitivo con función de objeto directo (64.2%). Los tres emplean con más frecuencia los verbos de voluntad, sin embargo, es Ibargüengoitia el que tiene un porcentaje más elevado de uso (57.9%); en segundo lugar, este autor y Azuela, emplean los verbos factitivos y Rulfo los verbos de percepción sensible.

3.1.1.4. Como régimen de verbo prepositivo

Las preposiciones son palabras átonas en su mayoría; invariables, que unen un elemento sintáctico cualquiera con un complemento sustantivo. El primer elemento es inicial y el segundo, terminal. Solas no tienen significado, pero -acompañadas, éstos pueden ser múltiples.

Los términos de preposiciones se sustantivan; por lo tanto actúan como tal los sustantivos, los pronombres, los adverbios de lugar y de tiempo, en función pronominal, los infinitivos, las oraciones subordinadas sustantivas y adjetivas, y los adjetivos sustantivados y los elementos iniciales pueden ser, a su vez, verbos, sustantivos, adjetivos o adverbios.

Algunos verbos necesitan de las preposiciones para expresar cabalmente su sentido; hay unos que sólo admiten un tipo de preposición y otros que pueden estar ligados con varias de ellas, dependiendo del sentido que vayan a expresar. Todos estos verbos reciben el nombre de verbos prepositivos.

Al respecto. Elizabeth Luna afirma: "Según la Academia (...), son, sintácticamente, formas finales. Sin embargo, ante la posibilidad de sustituir en todos (...) los casos el infinitivo por un elemento sustantivo que sería el término

inmediato del verbo (...), y ante la presencia de casos como: "Ellas aspiran a terminar la carrera para recibir una mejor remuneración (...) donde, (...) aparecen dos complementos distintos, sólo uno de ellos de función final; creo que estas estructuras (...) son elementos iniciales de una relación prepositiva, y que el infinitivo (...) es, (...) términos de un verbo prepositivo." (Luna 1980:47).

3.1.1.4.1. En Ibarгуengoitia

Este autor tiene 60 ejemplos de infinitivos que funcionan como régimen de un verbo prepositivo.

Verbo + a + infinitivo (33 casos)

Atraverse a (5 casos)

"Nadie se atrevería a expresar sus opiniones delante de otros colegas." (I 1964:48).

Invitar a (5 casos)

"Clarita quitó un lechón de una silla y me invitó a sentarme." (I 1964:62)

Obligar a (5 casos)

"...siempre he creído que los diputados son una sarta de mentecatos y que no hace falta ninguna tropa para obligarlos a actuar de tal o cual manera." (I 1964:24).

Disponerse a (2 casos)

"...desembarqué la tropa y, al mando de la infantería, me dispuse a conquistar el cerro de San Mateo." (I 1964:84).

Negarse a (4 casos)

"-Me niego a ser defendido por el capitán Cueto..." (I 1964:120).

Mandar a (3 casos)

"...yo preferí aceptar sus servicios y lo mandé a revolucionar en el estado de Guatáparo..." (I 1964:81)

Dirigir a (2 casos)

"...y yo me dirigí a la casa de la hacienda a preparar la retirada y a despedirme de la señora Ellen Goo." (I 1964:109).

Atinar a (1 caso)

"...de allí no atinarán a levantarse más que para ordenarle al maquinista..." (I 1964:103).

Condenar a (1 caso)

"El tribunal, presidido por el Camaleón, declaró culpable al acusado y lo condenó a ser degradado..." (I 1964:114)

Contribuir a (1 caso)

"Todo esto, decía Juan Valdivia, había contribuido a producir una situación tensa entre la tropa..." (I 1964:102).

Dar a (1 caso)

"...y después, retirarnos... a discreción; es decir, como Dios nos diera a entender." (I 1964:115).

Impulsar a (1 caso)

"Debo confesar que la principal razón que me impulsó a regresar al campamento, es que ya me había cansado..." (I 1964:98).

Concretar a (1 caso)

"...y nosotros concretarnos a apoyarlo de trasmano." (I 1964:48).

Estar dispuesto a (1 caso)

"...quería tanto a su marido que estaba dispuesta a entregármeme con tal de que lo soltara." (I 1964:74).

Verbo + de + infinitivo (12 casos)

Encargar de (4 casos)

"El asistente de Artajo se encargó de llevar mi equipaje al Hotel Cosmopolita..." (I 1964:47).

Arrepentirse de (2 casos)

"Yo me arrepentí de no haber llevado a cabo mi operación como estaba planeado..." (I 1964:45).

Quedar de (1 caso)

"Todos estuvimos de completo acuerdo y quedamos de vernos al día siguiente..." (I 1964:26).

Ocuparse de (1 caso)

"...el capitán Benítez, que era mi jefe de técnicos y un hombre muy ingenioso, se ocupó de construir un carro -

blindado..." (I 1964:77),

Avergonzarse de (2 casos)

"...me avergonzaba de haber participado en sus reuniones." (I 1964:35).

Abstenerse de (1 caso)

"...para que se nos quitara su mala suerte, pero me abstuve de decir nada." (I 1964:99).

Dar de (1 caso)

"...me invitó a sentarme y Camila me dio de comer." (I 1964:87).

Verbo + en + infinitivo (12 casos)

Consistir en (7 casos)

"Mi plan consistía en tomar la ciudad por sorpresa..." (I 1964:77).

Tardarse en (2 casos)

"Tardé una buena media hora en salir del panteón." (I 1964:30).

Vacilar en (1 caso)

"...y al escuchar la explicación que le di, de que estábamos en una emergencia, no vaciló en facilitarme el teléfono..." (I 1964:17).

Insistir en (1 caso)

"...Vidal Sánchez insistió en decir el discurso de despedida que llevaba preparado." (I 1964:27).

Seguir empeñado en (1 caso)

"El segufia empeñado en hacerle la lucha a su invención..." (I 1964:98)

Verbo + con + infinitivo (2 casos)

"La solución era muy fácil: bastaba con nombrar Presidente del PRIR al elocuente Horacio Flores, un diputadillo, y nosotros concretarnos a apoyarlo de trasmano." (I 1964:48).

Verbo + por + infinitivo (1 caso)

"...pero, en vista de lo resbaladizo del terreno, se optó por usar para este fin un pelotón del 16° Batallón." (I 1964:27).

3.1.1.4.2. En Rulfo

Rulfo tiene 67 ejemplos en los que el infinitivo es régimen de un verbo prepositivo.

Verbo + a + infinitivo (25 casos)

Ayudar a (9 casos)

"Me di cuenta aquella noche en que les ayudé a robar a un arriero." (R 1961:24).

Aprender a (2 casos)

"Cuando te aletié la vejez aprenderás a vivir..."
(R 1961:121).

Mandar a (2 casos)

"...por eso Pedro Zamora los mandó a cuidar el puerto de los volcanes..." (R 1961:78).

Arriesgarse a (2 casos)

"Yo me arriesgo a ser el padre de tu hijo." (R 1961:138).

Enseñar a (1 caso)

"-Ni siquiera me enseñó usted a hacer versos..."
(R 1961:121).

Dedicarse a (1 caso)

"...en cuanto supo a qué atenerse se dedicó a zangolotear la cobija..." (R 1961:77).

Quedar a (1 caso)

"Y nosotros íbamos con Urbano a ver a su hermana, a bebernos el tepache que siempre le quedábamos a deber..."
(R 1961:111).

Dar a (1 caso)

"Ahora ya hace mucho tiempo que no me da a chupar de los bultos esos que ella tiene..." (R 1961:10).

Invitar a (1 caso)

"...y no como otra gente que me invitaba a comer con ellos..." (R 1961:10).

Tirar a (1 caso)

"...encontramos otra vez al gobierno tirando a matar." (R 1961:81).

Andar a (1 caso)

"Anda a mercar gñevos, eso deja más." (R 1961:121).

Mirar a (1 caso)

"-Mira a ver si ya ves algo." (R 1961:117).

Fijarse a (1 caso)

"Tú que llevas las orejas de fuera, fíjate a ver si no oyes ladras los perros." (R 1961:114).

Ver a (1 caso)

"Te voy a dar la encomienda de que vayas con los Jose-ses hasta Piedra Lisa y vean a ver qué le pasó a la Perra." (R 1961:70).

En estos tres ejemplos vemos cómo Rulfo recoge el habla campesina en su forma más genuina, esto es, como se expresa nuestro pueblo en las áreas rurales; en un lenguaje que no coincide con los usos cultos, pero que dan énfasis al enunciado y colorido a la narración. La repetición de palabras sinónimas o de un mismo verbo en formas y tiempos diferentes: "-Mira a ver si ya ves..." También se da el caso de usar la construcción a ver, que indica curiosidad, con

con los verbos fijarse y oír; al estar unidos los tres, dan a la oración un sentido poco claro, "...fíjate a ver si no oyes..." y, en el último caso, donde en vez de usar el verbo ir se emplea el verbo ver, y así tenemos; "...vean a ver..." en lugar de vayan a ver.

Verbo + de + infinitivo (25 casos)

"En seguida que me dan de comer me encierro en mi cuarto..." (R 1961:12)

Ocupar de (3 casos)

"Ocúpate de ir alla y ver qué cosas haces por mí."
(R 1961:86)

Cansarse de (3 casos)

"...pero nos cansamos de esperar." (R 1961:83)

Parar de (2 casos)

"...sus perros salían a la carrera y no paraban de ladrar hasta encontrarlos." (R 1961:24)

Encontrar de (1 caso)

"Y mientras encuentre de comer aquí en esta casa, aquí me estaré." (R 1961:14)

Hastiar de (1 caso)

"...segua chupe y chupe hasta que se hastió de mamar."
(R 1961:45)

Pedir de (1 caso)

"El sólo me pedía de comer..." (R 1961:46)

Hartar de (1 caso)

"...entonces fue cuando se puso a romper la cerca y a arrear la bola de animales flacos hasta las paraneras, para que se hartaran de comer." (R 1961:86)

Hablar de (1 caso)

"...nunca buscaron ni hablaron de echarle tequesquite a mis elotes..." (R 1961:22)

Cuidar de (1 caso)

"Justo Brambila dejó a su sobrina Margarita sobre la cama, cuidando de no hacer ruido." (R 1961:51)

Hacer de (1 caso)

"Las ranas son buenas para hacer de comer con ellas." (R 1961:9)

Aliviár de (1 caso)

"Tanilo se alivió hasta de vivir." (R 1961:58)

Verbo + en + infinitivo (14 casos)

Tardar en (9 casos)

"No tardará en estar por aquí." (R 1961:107).

Pensar en (2 casos)

"En cuanto se vio rodeado de hombres que llevaban penas de nopal colgadas como escapulario, él también pensó en llevar las suyas." (R 1961:62)

Dar en (1 caso)

"Dio en amarrarse los pies..." (R 1961:62)

Ocuparse en (1 caso)

"Fue de mañanita, mientras nos ocupábamos en destazar una vaca, cuando oímos el pitido del cuerno." (R 1961:72)

Hacer bien en (1 caso)

"Hizo bien en morirse, aunque me esté mal el decirlo ..." (R 1961:133)

Verbo + con + infinitivo (4 casos)

Ganar con (2 casos)

"Qué me ganaba con vivir de señorita." (R 1961:140).

Sacar con (1 caso)

"¿Qué ganancia sacaré con matarme?" (R 1961:85)

Conseguir con (1 caso)

"Al menos esto -pensó- conseguiré con estar viejo." (R 1961:88).

3.1.1.4.3. En Azuela

Azuela nos proporciona 37 ejemplos del infinitivo como régimen de un verbo prepositivo.

Verbo + a + infinitivo (18 casos)

Atreverse a (3 casos)

"Nadie se atrevió a detenerla." (R 1973:114)

Enseñar a (2 casos)

"-¡Oiga!, ¿y quien lo insinó a curar?..." (A 1973:28)

Andar a (2 casos)

"-¡Epa, tú, Pancracio!...Anda a traerme unas medias azules..." (A 1973:82)

Animar a (2 casos)

"No me animo a decírselo." (A 1973:96)

Disponerse a (3 casos)

"...y Luis Cervantes se dispuso a echarlo fuera insolentemente." (A 1973:110).

Resolver a (2 casos)

"Por fin se resolvió a terminar su brindis..." (A 1973:84)

Aprender a (1 caso)

"Luis Cervantes no aprendía aún a discernir la forma

precisa de los objetos..." (A 1973:22),

Dedicarse a (1 caso)

"Los hombres, inclinados ahora, se dedican a desnudar a los que traen mejores ropas." (A 1973:60).

Resistirse a (1 caso)

"La yegua se resistía a franquear la puerta..." (A 1973:84).

Arrendar a (1 caso)

"...y este querubincito del cielo no arrienda siquiera a verme..." (A 1973:85).

En este ejemplo el verbo arrendar tiene el significado de arriesgar.

Verbo + de + infinitivo (13 casos)

Parar de (3 casos)

"No paraba de rezongar a su patrón..." (A 1973:133).

Dar de (3 casos)

"-Bueno, pues denle de comer y ténganlo a una vista." (A 1973:28).

Encargarse de (2 casos)

"Y los pobres le forjaron una leyenda que el tiempo se encargará de embellecer." (A 1973:58).

Hacer de (1 caso)

"-La que me hacía de comer allá, en el ranchito..."
(A 1973:66).

Eximirse de (1 caso)

"Para eximirse, pues, de tomar parte activa en ella, invitó a Solís..." (A 1973:63).

Hablar de (1 caso)

"...siempre que de fusilar se hablaba, sabía perderse lejos..." (A 1973:128).

En este ejemplo el verbo regente se encuentra pospuesto al término.

Querer de (1 caso)

"Yo quiero de cenar, con tal de que no sea chile ni frijol. lo que jaiga -pidió Pancraccio," (A 1973:77).

Acábar de (1 caso)

"Arboles, cactus y helechos, todo aparece acabado de lavar." (A 1973:138).

Verbo + en + infinitivo (5 casos)

Honrar en (2 casos)

"Me honro en felicitar a usted, ministro..." (A 1973:57)

Gastar en (1 caso)

"La desigualdad numérica los habría aniquilado en menos tiempo del que gastaron en llegar allí." (A 1973:72).

Dilatar en (1 caso)

"...no dilata en amanecer." (A 1973:78).

Vacilar en (1 caso)

"Los generales estaban lívidos y vacilaban en ordenar una nueva carga..." (A 1973:71).

Verbo + con + infinitivo (1 caso)

Contentar con (1 caso)

"Los federales gritaban a los enemigos, que, ocultos, quietos y callados, se contentaban con seguir haciendo gala de una puntería que ya los había hecho famosos." (A 1973:13)

3.1.1.4.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo régimen de un verbo preposi- tivo	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Verbo + a	33	55.0%	25	37.3%	18	48.6%
Verbo + en	12	20.0%	14	20.8%	5	13.5%
Verbo + de	12	20.0%	24	35.8%	13	35.1%
Verbo + con	2	3.3%	4	5.9%	1	2.7%
Verbo + por	1	1.6%	-	-	-	-
T o t a l :	60		67		37	
% absoluto:		24.5%		17.3%		16.7%

Ibarguengoitia emplea en un mayor porcentaje (24.5%), el infinitivo como régimen de verbo prepositivo, y es también quien lo utiliza con mayor variedad de nexos. Los tres prefieren como nexos la preposición a, y en segundo lugar, Ibarguengoitia las preposiciones en y de, y Rulfo y Azuela, la preposición de.

3.1.2. Oraciones adjetivas

"La oración adjetiva es aquélla que equivale a un adjetivo." "...nace de la necesidad de atribuir a un sustantivo una cualidad complicada que no tiene expresión en ningún adjetivo morfológico de la lengua." (Seco 1979:232). Las oraciones adjetivas de infinitivo funcionan como complemento adnominal, complemento de un adjetivo, complemento de una construcción, adjetiva de relativo y aposición.

3.1.2.1. Como complemento adnominal.

Como su nombre lo indica, los infinitivos usados de esta manera sirven para complementar a un sustantivo, tienen como nexos las preposiciones: a, de, en, sin y para.

3.1.2.1.1. En Ibarraengoitia

Ibarraengoitia nos da 43 ejemplos de infinitivos usados de esta forma. Las estructuras que emplea son las siguientes:

Tiempo + de + infinitivo (6 casos)

"Pero todos sabíamos que ya no había tiempo de demoler, ni de nada." (I 1964:111)

Ganas + de + infinitivo (5 casos)

"Todos teníamos ganas de terminar esta aventura." (I 1964:96)

Manera + de + infinitivo (4 casos)

"Yo le contesté que no era esa la manera de tratar a un país que había luchado tanto como México..." (I 1964:92).

Orden + de + infinitivo (3 casos)

"Cuando di la orden de ponernos en marcha, el convoy empezó a..." (I 1964:95).

Momento + de + infinitivo (3 casos)

"...comprendí que éste era el momento de ponerme las botas." (I 1964:54).

Objeto + de + infinitivo (3 casos)

"...llegamos desde la noche anterior, con el objeto de ponernos de acuerdo..." (I 1964:59).

Decisión + de + infinitivo (2 casos)

"En ese momento ya había tomado la decisión de apuñalarlos por la espalda..." (I 1964:28).

Intención + de + infinitivo (1 caso)

"Lo metimos en el cuartel de las Puchas, con la intención de pedir cincuenta mil pesos de rescate..." (I 1964:76)

Primero + en + infinitivo (2 casos)

"Cuando entré en este aposento, sólo estaba Artajo, que había sido el primero en llegar..." (I 1964:30).

Mediante la preposición de, complementa a los siguientes sustantivos en una sola ocasión: misión, compromiso, razón, proyecto, extremo, posibilidad, favor, impulso, ánimo y

nada.

Este autor nos proporciona, además, tres ejemplos cuya estructura es un préstamo del francés: "Nos hemos reunido aquí, adustos, expectantes, dolidos, para deliberar la actitud a tomar, la palabra a creer, el camino a seguir..." (I 1964:22); y uno más, en el que el infinitivo está colocado inmediatamente después del sustantivo, pero sin enlace, es decir, sin preposición, éste se encuentra antes del sustantivo: "...cuando fallece el Presidente Electo, la Cámara nombra un Interino que tiene por función convocar a nuevas elecciones." (I 1964:24).

3.1.2.1.2. En Rulfo

En Rulfo encontramos 53 ejemplos con las estructuras siguientes:

Ganas + de + infinitivo (18 casos)

"Por un rato me dieron ganas de volver al corral." (R 1961:133).

Modo + de + infinitivo (6 casos)

"...y luego, ya no habrá modo de matarlas..." (R 1961:14)

Horas + de + infinitivo (3 casos)

"Hicieron que se nos acabaran las horas de dormir y de comer." (R 1961:81)

Suerte + de + infinitivo (2 casos)

"Siempre tuvo la suerte de ver con tiempo todo." (R 1961:90)

Cosas + de + infinitivo (2 casos)

"...aunque ande a cada rato pellizcando aquí y allá cosas de comer." (R 1961:14),

Miedo + a + infinitivo (3 casos)

"...yo no apuraba del frío, ni de ningún miedo a condenarme en el infierno..." (R 1961:11).

Complementa, además, en una sola oportunidad a los siguientes sustantivos en los que utiliza el nexos de: piedra, pecado, promesa, culpa, amantes, cosas, operación, idea, fuerza, lugar, ánimo, intento, intención, mañas y manera, y al sustantivo primero, precedido por el nexos en.

En algunos de estos ejemplos, encontramos casos en los que el sustantivo se encuentra elidido, ya sea por la presencia de un punto y seguido, o por la conjunción y: "Por un rato me dieron ganas de volver al corral. Salirme por la puerta que da la cerro y desaparecer." (R 1961:133).

3.1.2.1.3. En Azuela

Azuela usa 41 veces el infinitivo como complemento de un sustantivo, en las siguientes estructuras:

Ganas + de + infinitivo (5 casos)

"¡Tengo ganas de ver a mi mujer!..." (A 1973:107)

Gusto + de + infinitivo (3 casos)

"La Codorniz, por veinticinco centavos, tuvo el gusto de tomarla en sus manos..." (A 1973:65).

Hora + de + infinitivo (2 casos)

"Después de muchas horas de caminar..." (A 1973:115).

La + de + infinitivo (3 casos)

"¿Qué cosa más lógica podría ocurrírsele, sino la de buscar abrigo entre las rocas..." (A 1973:23).

En este caso, la sustituye al sustantivo cosa.

En otro ejemplo también sustituye el sustantivo por un pronombre: "...el acto más noble y más hermoso de su vida fue ése...! el de suicidarse!" (A 1973:122).

Este autor nos proporciona algunos ejemplos que no son propios del habla culta: "¡Pero apenas me dio campo de hacerme de la esquina, cuando aistá a bala y bala!..." (A 1973:74)

En un caso emplea la preposición para como nexos:

¡Mira nomás, qué cachetitos de morena!...¡Un perón para morderlo!..." (A 1973:7).

La presencia de la preposición para, le da a la proposición un matiz final muy marcado.

En otro, utiliza la preposición en:

"... y éste tendría mucho gusto en verme colgado de un poste..." (A 1973:9).

Y en uno más, la preposición sin:

"¡Quesque animales en la agua sin jervir!" (A 1973:29)

En una sola ocasión complementa a los siguientes - -

sustantivos con los cuales utiliza la preposición de como
nexo: orden, tiempo, momento, piedra, amantes, manera, má-
quina, costumbre, vida, meses, actitud, semanas, pretexto,
venia, trazas, propiedad, fortuna, enojo, obligación, peli-
gro, providencia, necesidad, estómago, medio, eso y cosa.

3.1.2.1.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo Adnominal	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Sustantivo + de + inf.	37	86.0%	46	86.7%	38	92.6%
Sustantivo + para + infinitivo	-	-	-	-	1	2.4%
Sustantivo + a + inf.	3	6.9%	3	5.6%	-	-
Sustantivo + por + inf	-	-	-	-	-	-
Sustantivo + en + inf.	2	4.6%	1	1.8%	1	2.4%
Verbo + por + sust. + infinitivo	1	2.3%	-	-	-	-
La + de + infinitivo	-	-	3	5.6%	-	-
Sustantivo + sin + inf.	-	-	-	-	1	2.4%
T o t a l :	43		53		14	
% absoluto:		81.1%		85.4%		78.8%

Como podemos observar en el cuadro anterior, en función adnominal, el infinitivo es empleado con más frecuencia por los tres autores, en la estructura Sustantivo + de + infinitivo. En términos generales, Rulfo utiliza más el infinitivo para complementar un sustantivo (85.4%).

3.1.2.2. Como complemento de un adjetivo

Las oraciones adjetivas de infinitivo también pueden complementar a un adjetivo; el sentido de éste lo hace más específico, más concreto, como en el caso siguiente:

"¿Quién sería capaz de revelar su miedo?..." (A 1973: 139).

3.1.2.2.1. En Ibarquengoitia

Ibarquengoitia nos ofrece 7 ejemplos en los que el infinitivo complementa a un adjetivo.

Fácil + de + infinitivo (2 casos)

"...se habían presentado cuatro enlutadas y cuando me nos una docena de vástagos no reconocidos (a los que, por--cierto, se atribuyó después la desaparición de la cuchillería y el cristal veneciano), creando una situación muy desagradable, como es fácil de comprender." (I 1964:21).

Experto + en + infinitivo (1 caso)

"El Camaleón era experto en pedir disculpas." (I 1964: 61).

Lejos + verbo + de + infinitivo (1 caso)

"¡Qué lejos estábamos de suponer que unas horas antes, la Cámara, como una prostituta, había cedido a las bestiales exigencias del Déspota!" (I 1964:32).

Seguro + verbo + de + infinitivo (1 caso)

"...la imagen del malogrado general Serrano, que - -

apenas dos años antes, había sido fusilado en esa misma carretera, cuando precisamente más seguro se sentía de llegar a la Presidencia..." (I 1964:64).

En estos dos últimos ejemplos, el infinitivo se encuentra separado del adjetivo al cual modifica, por un verbo en forma personal.

Complementa en una sola oportunidad a los adjetivos capaz y difícil, y emplea como nexos al preposición de.

3.1.2.2.2. En Rulfo

Rulfo emplea, en 5 ocasiones, infinitivos para complementar a un adjetivo, todos introducidos por la preposición de: "Yo tenía el ombligo frío de traerlo al aire." (R 1961:49).

Cansado + verbo + de + infinitivo (1 caso)

"Se veía a las claras lo cansado que ya estaba de andar correteando al caporal..." (R 1961:77).

En esta última oración, el infinitivo se encuentra separado del adjetivo al cual modifica, por un verbo en forma personal.

Complementa, además, a los adjetivos retirado, bueno y ocupado.

3.1.2.2.3. En Azuela

Este autor nos proporciona 6 ejemplos de infinitivos que complementan a adjetivos, todos tienen como nexos la preposición de.

Capaz + de + infinitivo (2 casos)

"¡Estos hombres son capaces de matarte!..." (A 1973: 88).

En una sola oportunidad, complementa a los adjetivos: seguro, fatigado, cansado e hinchado. En todos los casos emplea el verbo ser, como núcleo del predicado.

3.1.2.2.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo complemento de un adj.	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relati
Adjetivo + en + inf.	1	14.2%	-	-	-	-
Adjetivo + de + inf.	6	85.7%	5	100%	6	100%
Adjetivo + para + inf.	-	-	-	-	-	-
Adjetivo + a + inf.	-	-	-	-	-	-
T o t a l :	7		5		6	
% absoluto:		13.2%		8.0%		11.5%

Según lo que podemos observar en el cuadro anterior, de los autores analizados, es Ibarguengoitia el que utiliza con mayor frecuencia un infinitivo para complementar un adjetivo (13.2%). Los tres emplean más la preposición de.

3.1.2.3. Como complemento de una construcción

En este apartado, el infinitivo complementa a una construcción prepositiva. De los tres escritores analizados, sólo Ibarquengoitia nos proporciona un ejemplo de este tipo: "Todos estuvimos de acuerdo en levantarnos en armas..." (I 1964:69).

3.1.2.4. Como adjetivo de relativo

Las oraciones adjetivas de relativo tienen como característica que "...van introducidas por el pronombre relativo, el cual se coloca detrás del antecedente, es decir, junto al nombre al que determina..." (Pleyán 1973:58).

3.1.2.4.1. En Ibarquengoitia

En Ibarquengoitia encontramos 2 ejemplos de oraciones de relativo, introducidas por el pronombre que: "Este plan recibió nuestra aprobación más calurosa y, como no teníamos tiempo que perder, nos pusimos en obra inmediatamente." (I 1964:94).

3.1.2.4.2. En Rulfo

Rulfo tiene dos ejemplos de infinitivo en este tipo de oraciones, ambos introducidos por el pronombre que: "Si no tienen nada urgente que hacer de hoy a mañana." (R 1961:73).

3.1.2.4.3. En Azuela

Este autor nos proporciona 4 ejemplos de infinitivos en oraciones adjetivas de relativo:

Con el nexo que (3 casos)

"...tienes muchos hijos que mantener." (A 1973:111)

Con el nexo dónde (1 caso)

"Antes de reanudar la marcha se encendieron lumbres donde asar carne de toro." (A 1973:127).

Esta última oración tiene un marcado carácter locativo.

3.1.2.4.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en oración de re lativo	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Introducido por: <u>qué</u>	2	100%	2	100%	3	75%
Introducido por: <u>quién</u>	-	-	-	-	-	-
Introducido por: <u>dónde</u>	-	-	-	-	1	25%
Introducido por: <u>cuál</u>	-	-	-	-	-	-
T o t a l:	2		2		4	
% absoluto		3.7%		3.2%		7.6%

Como oración de relativo, los tres autores emplean más el nexos qué, y de ellos, es Azuela quien emplea con más frecuencia el infinitivo en oración de relativo. (7.6%).

3.1.2.5. Como aposición

Una palabra o frase tiene función apositiva cuando precisa o aclara el concepto de un sustantivo, como por ejemplo: "Ella sabía hacer eso: lavar las cosas..." (R 1961:56).

3.1.2.5.1. En Ibarquengoitia

Este autor no nos proporciona ningún ejemplo de infinitivos en función apositiva.

3.1.2.5.2. En Rulfo

Rulfo emplea dos infinitivos en función de aposición: "Ella sabía hacer eso: lavar las cosas, ponerlo todo nuevo de nueva cuenta, como un campo recién llovido." (R 1961:56).

3.1.2.5.3. En Azuela

En Azuela encontramos un ejemplo: "...la psicología de nuestra raza, condensada en dos palabras: ¡robar, matar!..." (A 1973:73).

3.1.2.5.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en aposi- ción	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Infinitivo en aposi- ción	-	-	2	100%	1	100%
T o t a l :	-	-	2		1	
% absoluto				3.2%		1.9%

El infinitivo como aposición es poco utilizado por los autores analizados.

3.1.3. Oraciones Adverbiales

Las oraciones subordinadas adverbiales equivalen a un adverbio "...ejercen el mismo papel que correspondería a un adverbio; es decir, modifican cualitativa o cuantitativamente a la oración principal." (Gili, Gaya 1961:311). Pueden ser circunstanciales; modales, temporales y locativas; cuantitativas, comparativas y de relación causativa; condicionales, concesivas, causales y finales.

3.1.3.1. Circunstanciales

Estas oraciones nos indican la circunstancia en que se ejecuta la acción del verbo de la oración principal: "Denotan el modo, lugar, tiempo, causa, medio o instrumento de la acción verbal." (RAE 1981:375).

3.1.3.1.1. Modales

Las modales nos indican el modo, la manera como se realiza la acción del verbo.

3.1.3.1.1.1. En Ibarrogoitia

En Ibarrogoitia encontramos 14 ejemplos en los que el infinitivo funciona como circunstancial modal, todos precedidos por la preposición sin: "Nos miramos unos a otros sin decir nada." (I 1964:67).

3.1.3.1.1.2. En Rulfo

En Rulfo encontramos 53 ejemplos de infinitivos con

función de circunstancial modal; introducidos por las preposiciones sin y con.

Sin + infinitivo (47 casos)

"Me contó que había pasado dos días sin comer..." (R 1961:75)..

Con sólo + infinitivo (5 casos)

"Era de verse cómo se nos atoraban los guetos en el pescuezo con sólo oír el ruido que hacían sus guarniciones o las pezuñas de sus caballos..." (R 1961:75).

Sólo con + infinitivo (1 caso)

"Y el que costó más trabajo fue aquel caporal flaco y largo como garrocha de otate, que escurría el bulto sólo con ladearse un poquito." (R 1961:77).

3.1.3.1.1.3. En Azuela

Azuela tiene 46 ejemplos de infinitivos con función de circunstancial modal.

Sin + infinitivo (4 casos)

"Los soldados pasan sin detenerse." (A 1973:132).

Con + infinitivo (1 caso)

"Pues yo, con que no me falte el trabajo y con traer una chamaquita que me cuadre, soy el hombre más feliz del mundo." (A 1973:96).

3.1.3.1.1.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en oración modal	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con el nexosin	14	100%	47	88.6%	45	97.8%
Con el nexoen	-	-	-	-	-	-
Con el nexoa base de	-	-	-	-	-	-
Con el nexopara	-	-	-	-	-	-
Con el nexopor	-	-	6	11.3%	1	2.1%
Con el nexocomo	-	-	-	-	-	-
Formas lexic calizadas	-	-	-	-	-	-
T o t a l :	14		53		46	
% absoluto		8.0%		16.5%		23.9%

Del análisis anterior de estos datos, podemos concluir que en oración modal, la preposición más empleada por los autores analizados es sin, y quien la emplea en un mayor porcentaje es Ibarguengoitia (100%). En términos generales

es Azuela quien emplea con mayor frecuencia (23,9%), el infinitivo en oración modal,

3.1.3.1.2. Temporales

El circunstancial temporal indica el tiempo en que se realiza la acción del verbo. Son: "Introducidos por adverbios de tiempo..." (Pleyán 1973:122).

3.1.3.1.2.1. En Ibarrolengoitia

Ibarrolengoitia tiene 34 ejemplos en los que el infinitivo funciona como circunstancial de tiempo. Sus nexos son al, después de, antes de, hasta y ya con.

Al + infinitivo (20 casos)

"Al amanecer del día siguiente los pasaron por las armas." (I 1964:120).

Después de + infinitivo (11 casos)

"Dormí profundamente, después de despachar el baño, la cena y la botella..." (I 1964:30).

Antes de + infinitivo (2 casos)

"Me insultó antes de saludarme." (I 1964:107)

Hasta + infinitivo (1 caso)

"Así pasaban los meses, sin el menor contratiempo, hasta llegar a julio." (1964:58).

Algunos de estos ejemplos, además de su carácter temporal, tienen cierto matiz de causa: "Al saber esta noticia mis compañeros lanzaron algunas imprecaciones." (I 1964:33); "Al oír mis pasos, el que llevaba la luz se detuvo y me iluminó de lleno." (I 1964:29).

3.1.3.1.2.2. En Rulfo

Rulfo tiene 59 ejemplos de infinitivos con función de circunstancial de tiempo. Sus nexos son al, hasta, después de y antes de.

Al + infinitivo (45 casos)

"Al llegar al primer tejabán, se recostó sobre el pretil de la acera y soltó el cuerpo..." (R 1961:118).

Hasta + infinitivo (6 casos)

"...después bajaré por donde bajó, rastreándolo hasta cansarlo." (R 1961:38).

Después de + infinitivo (5 casos)

"Después de comer ella, hace con sus manos dos montoncitos, una para Felipa y otro para mí." (R 1961:10).

Antes de + infinitivo (3 casos)

"¿Quién eras tú antes de conocerlo?" (R 1961:136).

3.1.3.1.2.3. En Azuela

Azuela nos proporciona 26 ejemplos del infinitivo - -

empleado de esta manera. Los nexos que utiliza son; al, a, antes de y después de,

Al + infinitivo (14 casos)

"Al declinar la tarde, como de costumbre, Camila baja ba por agua al río." (A 1973:46).

Antes de + infinitivo (6 casos)

"Demetrio, como siempre, pensó y vaciló mucho antes de tomar una decisión." (A 1973:26).

Después de + infinitivo (4 casos)

"Después de beber mucho alcohol y cerveza, habla Demetrio..." (A 1973:117).

A + infinitivo (2 casos)

"...todos rieron a echar las tripas." (A 1973:28).

La preposición a de este ejemplo, es fácilmente sustituible por hasta.

3.1.3.1.2.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en oración temporal	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con el nexo al	20	58.8%	45	76.2%	14	53.8%
Con el nexo después de	11	32.3%	5	8.4%	4	15.3%
Con el nexo antes de	2	5.8%	3	5.0%	6	23.0%
Con el nexo hasta	1	2.9%	6	10.1%	-	-
Con el nexo a la hora de	-	-	-	-	-	-
Tener + in- dicación tem- poral + de + infinitivo	-	-	-	-	-	-
Con el nexo al tiempo de	-	-	-	-	-	-
Con el nexo a	-	-	-	-	2	7.6%
T o t a l :	34		59		26	
% absoluto:		19.5%		18.3%		13.5%

Como oración temporal, Ibarguengoitia utiliza 34 veces, o sea un 19.5%, el infinitivo; en tanto que Azuela recurre a él en 26 ocasiones (13.5%). Los tres autores le dan un mayor empleo al nexo al.

3.1.3.1.3. Locativas

Los circunstanciales de lugar, como su nombre lo indica, expresan en lugar, "...del hecho contenido en la oración principal." (Seco 1979:240).

3.1.3.1.3.1. En Ibarquengoitia

Este autor nos proporciona 3 ejemplos de infinitivo con función de circunstancial de lugar, todos introducidos por la preposición hasta.

"Montamos y cabalgamos a lo largo de la vía unos tres kilómetros hacia el sur, hasta llegar a las guaridas"(I 1964:100).

3.1.3.1.3.2. En Rulfo

En Rulfo encontramos 19 ejemplos de infinitivo con esta función, introducidos por la preposición hasta.

"Los gritos de los niños se acercaron hasta meterse dentro de la tienda." (R 1961:95).

3.1.3.1.3.3. En Azuela

Azuela emplea en 10 ocasiones el infinitivo con función de circunstancial de lugar, introducidos por hasta.

"...corrieron hasta ponerse detrás del templo." (A 1973:58).

3.1.3.1.3.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en oración locativa	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con el nexos de	-	-	-	-	-	-
Con el nexos hasta	3	100%	19	100%	10	100%
Con el nexos desde hasta	-	-	-	-	-	-
Con el nexos hacia	-	-	-	-	-	-
T o t a l :	3		19		10	
% absoluto:		1.7%		5.9%		5.2%

En oración locativa, como podemos ver en el cuadro anterior, los autores emplean el infinitivo sólo con la preposición hasta, y la mayor incidencia se da en Rulfo (5.9%).

3.1.3.2. Cuantitativas

Como su nombre lo indica, estas oraciones expresan relaciones cuantitativas, y corresponden a los adverbios de cantidad y de comparación.

3.1.3.2.1. Comparativas

En estas oraciones "...se mide algo de la principal por comparación con la subordinada comparativa." (Pleyán 1973:61).

3.1.3.2.1.1. En Ibarquengoitia

En Ibarquengoitia no encontramos ningún ejemplo de oraciones comparativas.

3.1.3.2.1.2. En Rulfo

Este autor tiene un ejemplo en el que el infinitivo tiene función comparativa.

"Nunca había sentido que fuera más lenta y violenta la vida, como caminar entre un amontonadero de gente..." (R 1961:60).

3.1.3.2.1.3. En Azuela

En Azuela encontramos un ejemplo de infinitivo con función comparativa:

"-¡Cierto, como haber Dios en los cielos!..." (A 1973: 32).

3.1.3.2.1.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en oración comparativa	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
En oración comparativa	-	-	1	100%	1	100%
T o t a l :	-	-	1		1	
% absoluto:				0.3%		0.5%

En oración comparativa sólo es utilizado el infinitivo 1 vez en Azuela y 1 en Rulfo. Ibargüengoitia no utiliza este recurso.

3.1.3.3. De relación causativa

En estas oraciones necesariamente deben existir dos hechos, la existencia de uno exige la del otro. Pleyán afirma que entre ellas "...se establece una implicación." (Pleyán 1973:136). Unas expresan la condición requerida para que se cumpla lo que se dice en la oración principal; otras indican la consecuencia; algunas la causa y otras más, la finalidad.

3.1.3.3.1. Condicionales

Estas oraciones, como dijimos anteriormente, establecen la condición de la cual depende "...el cumplimiento de lo enunciado en la oración principal." (Gili Gaya 1961:318).

3.1.3.3.1.1. En Ibarreguengoitia

En este autor encontramos 4 ejemplos infinitivos en oraciones condicionales, con los nexos de y si.

De + infinitivo (1 caso)

"Mi misión consistía en apoderarme de Apapátaro, capital del estado del mismo nombre y luego, de ser posible, de Cuévano, el famoso centro ferroviario..." (I 1964:73).

Si para + infinitivo (3 casos)

"¡Buena estaba la cosa, si para averiguar nuestros movimientos teníamos que depender de la vendida Prensa Metropolitana!" (I 1964:82).

3.1.3.3.1.2. En Rulfo

Este autor tiene 12 ejemplos de oraciones condicionales, cuyos nexos son de, con.

De + infinitivo (11 casos)

"Y de no saber que nos colgarían a todos, hubiéramos ido a pacificarnos." (R 1961:72).

Con tal de + infinitivo (1 caso)

"Dejó que se fuera, sin indagar para nada ni con quién, ni para dónde, con tal de no bajar al pueblo." (R 1961:88).

3.1.3.3.1.3. En Azuela

Azuela tiene un solo ejemplo de oración condicional; el infinitivo va precedido de la preposición de: "De quererlo, lo quiero y lo requero..." (A 1973:98).

3.1.3.3.1.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en oración condicional	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con el nexos a	-	-	-	-	-	-
Con el nexos al	-	-	-	-	-	-
Con el nexos con	-	-	-	-	-	-
Con el nexos en	-	-	-	-	-	-
Con el nexos con tal de	-	-	1	8.3%	-	-
Con el nexos si	3	75.0%	-	-	-	-
Con el nexos de	1	25.0%	11	91.6%	1	100%
T o t a l :	4		12		1	
% absoluto:		2.2%		3.7%		0.5%

Según los datos del cuadro anterior, como oración condicional, Rulfo utiliza al infinitivo en 12 ocasiones, lo que equivale a un 3.7%, y 11 de ellas, o sea un 91.6%, lo hace con el nexo de; en tanto que Ibargüengoitia lo usa 4 veces (2.2%) y Azuela sólo una vez (0.5%).

3.1.3.3.2. Concesivas

Las oraciones concesivas expresan una dificultad para el cumplimiento de lo que se propone en la oración principal, dificultad que no impide su realización. "Es como una condición que se considera desdeñable e inoperante para la realización del hecho." (Gili Gaya 1961:322).

Ninguno de los autores que analizo tienen infinitivos en oraciones concesivas. Ibargüengoitia y Rulfo emplean el nexo a pesar de, pero con sustantivos. El primero lo utiliza 9 veces, el segundo, 3 y Azuela no lo usa en ningún momento.

"A pesar de los aguaceros torrenciales, Benítez hizo milagros." (I 1964:91).

"Sus ojos que se habían apeñuscado con los años, venían viendo la tierra, aquí, debajo de sus pies, a pesar de la oscuridad." (R 1961:89).

3.1.3.3.3. Causales

Como su nombre lo indica, las oraciones causales indican la causa de la oración principal.

3.1.3.3.3.1. En Ibargüengoitia

Este autor nos proporciona 8 ejemplos de infinitivos con función causal, introducidos por la preposición por: "Muchos fueron los generales que se pelearon por llevar sobre sus hombros el féretro..." (I 1964:27).

3.1.3.3.3.2. En Rulfo

Rulfo tiene 10 ejemplos de infinitivos con función causal. Sus nexos son por y nada más de.

Por + infinitivo (9 casos)

"¿Y dice usted que me va a meter en la cárcel por escon-
der a ese infivido?" (R 1961:46)

Nada más de + infinitivo (1 caso)

"Nada más de acordarme de sus melosas promesas, me da coraje." (R 1961:132).

3.1.3.3.3.3. En Azuela

En Azuela encontramos 5 ejemplos en los que el infinitivo se encuentra en una oración causal, tienen como nexos las preposiciones a y por.

Por + infinitivo (3 casos)

"¡Míreme tan encanijada, sólo por estar pensando en él!..." (A 1973:98).

A + juzgar (2 casos)

"La plaza debía haber sido jardín, a juzgar por sus

naranjos." (A 1973;135),

3.1.3.3.3.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo en oración causal	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con el nexos por	8	100%	9	90.0%	3	60.0%
Con el nexos de	-	-	1	10.0%	-	-
Con el nexos en	-	-	-	-	-	-
Con el nexos al	-	-	-	-	-	-
Con el nexos a + juzgar	-	-	-	-	2	40.0%
T o t a l :	8		10		5	
% absoluto:		4.5%		3.1%		2.6%

El infinitivo en oración causal es utilizado por los autores analizados en un mayor porcentaje con el nexos por y quien emplea con mayor frecuencia el infinitivo en oración causal es Ibarguengoitia (4.5%).

3.1.3.3.4. Finales

Las oraciones finales son aquéllas "...que explican el motivo (causa final) por el que se realiza la acción principal..." (Luna 1980:67).

3.1.3.3.4.1. En Ibarreguengoitia

Ibarreguengoitia tiene 111 ejemplos de infinitivos en oraciones finales. Sus nexos son las preposiciones a y para.

Para + infinitivo (87 casos)

"Quiero hacer un paréntesis para justificar esta actitud que me valió tantos vituperios..." (I 1964:73).

A + infinitivo (24 casos)

"Me acosté un rato a descansar..." (I 1964:61).

3.1.3.3.4.2. En Rulfo

Rulfo nos proporciona 167 ejemplos de infinitivos con función final. Sus nexos son las preposiciones para, a y por.

Para + infinitivo (132 casos)

"Sin embargo traté de verle la cara para saber de qué tamaño era su coraje..." (R 1961:27).

A + infinitivo (26 casos)

"Iba cojeando, y mientras se sentó a descansar llegaron a él." (R 1961:113).

Por + infinitivo (9 casos)

"Desde Amula venimos, sólo por verte," (R 1961:127).

3.1.3.3.4.3. En Azuela

Azuela tiene 103 ejemplos de infinitivos con función final. Sus nexos son las preposiciones para, a y por.

Para + infinitivo (65 casos)

"mire, antes de la revolución tenía yo hasta mi tierra volteada para sembrar..." (A 1973:41).

A + infinitivo (31 casos)

"...la Pintada con mucha habilidad, galopó a detener la yegua desbocada." (A 1973:112).

Por + infinitivo (7 casos)

"En el campanario algunos luchan por salir..." (A 1973:59).

3.1.3.3.4.4. Tabla de distribución y frecuencia.

Infinitivo en oración final	Ibarguengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con en nexo para	87	78.3%	132	79.0%	65	63.1%
Con el nexos a	24	21.6%	26	15.5%	31	30.0%
Con el nexos por	-	-	9	5.3%	7	6.7%
Otros nexos	-	-	-	-	-	-
T o t a l :	111		167		103	
% absoluto:		63.7%		52.0%		53.6%

En oración final, el nexos al que más recurren los autores analizados, es la preposición para, y quien más lo emplea es Rulfo (79.0%), sin embargo, el mayor porcentaje de infinitivos en oración final, lo tiene Ibarguengoitia (63.7%).

3.2. Infinitivo coordinado

La coordinación "...se efectúa entre elementos del mismo nivel." (Pleyán 1973:157). Hay dos tipos de coordinación: copulativa y adversativa, ésta última puede ser exclusiva y restrictiva.

3.2.1. Período copulativo

Las oraciones copulativas son aquéllas que aparecen sumadas una a otra.

3.2.1.1. En Ibarquengoitia

Ibarquengoitia sólo tiene un ejemplo de infinitivo en oración copulativa, el cual está introducido por el nexos además de: "...Trenza, como jefe de la ocupación, emitió un decreto decomisando todos los víveres que había en la plaza y los valores que había en los bancos, además de tomar veinte rehenes de las mejores familias..." (I 1964:88).

3.2.1.2. En Rulfo

Rulfo proporciona 5 ejemplos de infinitivos en oración copulativa. Sus nexos son ni y además de.

Ni + infinitivo (4 casos)

"Se iban callados la boca, sin decir nada, ni pelearse con nadie." (R 1961:22).

Además de + infinitivo (1 caso)

"...Sí, llueve poco, tan poco o casi nada, tanto, que la tierra además de estar reseca y achicada como cuero viejo, se ha llenado de rajaduras..." (R 1961:96).

3.2.1.3. En Azuela

Azuela tiene tres ejemplos de infinitivos en oración copulativa, introducidos por la conjunción ni: "Entonces fue cuando Demetrio Macías, sin esperar ni pedir órdenes a nadie, gritó..." (A 1973:71).

3.2.1.4. Tabla de distribución y frecuencia

Período copulativo	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con el nexoy	-	-	-	-	-	-
Con el nexoademás de	1	100%	1	20%	-	-
Con el nexoparte de	-	-	-	-	-	-
Con el nexopara	-	-	-	-	-	-
Con el nexoni	-	-	4	80%	3	100%
T o t a l :	1		5		3	
% absoluto:		20.0%		55.5%		42.8%

De acuerdo con los datos anteriores, en el infinitivo en período copulativo, la conjunción que más se emplea es ni.

3.2.2. Período adversatiyo

En este tipo de oraciones existe una contraposición entre los criterios expresados. Esta contrariedad puede ser parcial o total. Parcial, cuando "...expresamos una corrección o restricción en el juicio de la primera oración, pero no incompatibilidad; la coordinación es entonces restrictiva." (Gili Gaya 1961:281); y es exclusiva cuando la oración afirmativa excluye totalmente a la negativa.

3.2.2.1. En Ibarquengoitia

Ibarquengoitia tiene 3 ejemplos de infinitivos con función adversativa exclusiva, introducidos por el nexó en vez de: "En vez de repetirme lo que había dicho al capitán, tomó una longaniza y me la arrojó a la cara." (I 1964:41), y uno adversativo restrictivo, introducido por pero: "Queríamos avanzar o retroceder, pero movernos de allí." (I 1973:96).

3.2.2.2. En Rulfo

Rulfo tiene 4 ejemplos de infinitivos con función adversativa. Dos de ellos son restrictivos, introducidos por a no + ser: "No hay nada. A no ser unos cuantos huizaches trespeleques..." (R 1961:16); y otros dos son exclusivos, introducidos por sino de:

Sino de + infinitivo (2 casos)

"Nos pusimos a buscar a la Perra; a no hacer caso de ningún otro, sino de encontrar a la mentada Perra." (R 1961:71)

3.2.2.3. En Azuela

Azuela nos proporciona 4 ejemplos de infinitivos en -

oración adversativa exclusiva, introducidos por el nexo en vez de: "Pero Valderrama no le oyó, porque en vez de atender a la pelea monologaba extravagante..." (A 1973:130).

3.2.2.4. Tabla de distribución y frecuencia

Período ad versativo	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
a) Restrictivo						
Con el nexo pero	1	25.0%	-	-	-	-
Con el nexo a no ser	-	-	2	50.0%	-	-
b) Exclusivo						
Con el nexo sino	-	-	2	50.0%	-	-
Con el nexo en lugar de	-	-	-	-	-	-
Con el nexo en vez de	3	75.0%	-	-	4	100%
Con el nexo más que	-	-	-	-	-	-
T o t a l :	4		4		4	
% absoluto:		80.0%		44.4%		57.1%

Del análisis de estos datos, concluimos que es Ibar-
güengoitia el que utiliza con mayor frecuencia el infiniti-
vo en función adversativa.

En términos generales, el infinitivo coordinado es poco usado por los autores analizados: Ibarquengoitia lo emplea un 1.0%; Rulfo, 1.1% y Azuela, 1.4%.

3.3. Infinitivo independiente

Cuando el infinitivo es independiente, se emplea sin ningún nexo con la oración principal; su relación se deduce del significado completo del contexto en que se encuentre:

3.3.1. En Ibarquengoitia

Este autor tiene dos ejemplos en los que el infinitivo se encuentra en respuesta.

"-¿Qué hacemos? -Ir al velorio. Allí veremos qué se puede arreglar." (I 1964:17).

"-Lupe -me dijo-, qué gusto me da verte."

"Verme fregado", pensé para mis adentros" (I 1964:119).

Este tipo de construcciones son llamadas elípticas y "son absolutamente normales en el lenguaje..." (Luna 1980:80).

3.3.2. En Rulfo

Rulfo tiene un ejemplo de infinitivo independiente, se encuentra en lugar de un verbo conjugado.

"Por eso te necesitamos, para que nos acompañes en esta campaña."

"¡Viejas carambas!" "Haberlo dicho antes." (R 1961:134).

3.3.3. En Azuela

Azuela tiene 7 ejemplos de este tipo de infinitivo.

En respuesta (2 casos)

"-¿Oiga, Curro, ahora que lo estoy pensando, yo qué pitos voy a tocar a Aguascalientes?"

"-A dar su voto, mi general..." (A 1973:115).

En lugar de un verbo conjugado (5 casos)

"-Porque a mí no hay cosa que me dé tanto coraje, como un curro ratero -dice uno, reventando de dignidad-!".

"-¡Robar a una pobre señora!"

"-¡Robar a una infeliz mujer que no puede defenderse!"

"-¡A darles!...¡A no dejar un mocho vivo! -exclamaron todos a una." (A 1973:52).

3.3.4. Tabla de distribución y frecuencia

Infinitivo	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
A + inf.	-	-	-	-	-	-
En respuesta	2	100%	-	-	2	28.5%
Repeticiones	-	-	-	-	-	-
En oración interrogativa	-	-	-	-	-	-
En lugar de un verbo conj.	-	-	1	100%	5	71.4%
T o t a l :	2		1		7	
% absoluto		0.4%		0.1%		1.4%

De acuerdo con los datos señalados, podemos concluir que los autores analizados emplean poco el infinitivo independiente.

3.4. Construcciones especiales

Estas construcciones "... no establecen relaciones sintácticas con los elementos de la oración en que se encuentran." (Luna 1980:85). Estas construcciones son: a ver, es decir y a saber. La primera indica curiosidad; la segunda equivale a o sea, y la tercera a quién sabe.

3.4.1. En Ibarraengoitia

Este autor emplea 17 veces es decir:

"Les conté mi desgracia: es decir, el episodio del reloj y del panteón." (I 1964:34).

Utiliza en dos ocasiones a ver:

"-A ver si así se nos quita la mala suerte -dijo..." (I 1964:114).

3.4.2. En Rulfo

Rulfo emplea 4 veces a ver:

"A ver si no a resultas de eso, nos enfilan también a nosotros por aquel rumbo." (R 1961:109).

En una sola ocasión usa a saber:

"Y de allí, a saber qué bultos se movían por el camino, no había ninguna diferencia." (R 1961:23).

Este autor no recurre en ningún momento a la construcción es decir.

3.4.3. En Azuela

En este autor encontramos en 11 ocasiones la construcción a ver:

"...dale los polvos de amor... A ver si ansina cai..."
(A 1973:30).

4 veces emplea es decir:

"-Correligionario, mi jefe..., es decir, que persigo los mismos ideales..." (A 1973:21).

3.4.4. Tabla de distribución y frecuencia

Construcciones especiales	Ibargüengoitia		R u l f o		A z u e l a	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Es decir	17	89.4%	-	-	4	26.6%
A ver	2	10.5%	4	80.0%	11	73.3%
A saber	-	-	1	20.0%	-	-
T o t a l :	19		5		15	
% absoluto:		3.8%		0.6%		3.0%

3.5. Observaciones finales

De las 506 oraciones analizadas de Ibarquengoitia, 801 de Rulfo y 513 de Azuela, encontramos que se usa con menos regularidad el infinitivo con función de sustantivo, que el infinitivo en función verbal. Como sustantivo, el infinitivo desempeña todas las funciones del mismo, salvo la de objeto indirecto.

El autor que más emplea al infinitivo como sustantivo es Azuela (3.7%), y es además, quien lo usa con más funciones: como sujeto, como complemento adnominal, aposición, objeto directo, complemento agente, complemento circunstancial y en frase no oracional.

Del infinitivo en función verbal, es el subordinado el más usado por los autores que analizo y de éste, es la oración sustantiva la que más se emplea.

En oración sustantiva es en primer lugar el infinitivo objetivo, al que recurren con más frecuencia y después, al infinitivo como régimen de un verbo prepositivo. En el infinitivo objetivo, los tres tienen preferencia por el verbo de voluntad querer; Ibarquengoitia lo emplea en un 31.7%, Rulfo en 27.1% y Azuela en 26.0%; en segundo lugar, Ibarquengoitia utiliza otro verbo de voluntad que es decidir (11.1%); Rulfo, el verbo de mandato dejar (15.4%) y Azuela, el verbo factitivo hacer (21.8%). El infinitivo menos empleado es el que tiene función de predicado nominal; Ibarquengoitia lo usa en un 8.6%, Rulfo, en 13.6% y Azuela, en 5.8%.

En oración adjetiva emplearon al infinitivo adnominal en un mayor porcentaje de veces: Ibarquengoitia, 81.1%,

Rulfo, 85.4% y Azuela, 78.8%. Los tres prefieren la estructura sustantivo + de + infinitivo. En este tipo de oraciones fue el infinitivo en aposición el menos empleado por los mismos; Ibarquengoitia no lo usa, Rulfo lo utiliza en un 3.2% y Azuela, en 1.9%. Sólo Ibarquengoitia emplea el infinitivo para complementar a una construcción prepositiva: de acuerdo en.

De las adverbiales es más recurrente el infinitivo en oración final: Ibarquengoitia, 63.7%, Rulfo, 52.0% y Azuela, 53.6%, y el menos utilizado es el infinitivo en oración comparativa: Ibarquengoitia no lo emplea de esta manera, Rulfo lo usa en un 0.3% y Azuela, en un 0.5%. Ninguno de los tres autores emplea el infinitivo en oración concesiva.

Destaca también el uso mínimo que hacen los autores analizados del infinitivo coordinado y del infinitivo independiente: Ibarquengoitia los emplea en un 1.0% y 0.4%; Rulfo, en 1.1% y 0.1%, y Azuela, en un 1.4% y 1.4%, respectivamente. De los tres, el que más emplea las construcciones especiales es Ibarquengoitia (3.8%), y el que menos las utiliza es Rulfo (0.6%).

Capítulo IV. COMPARACION ENTRE LA LENGUA HABLADA Y LA LENGUA ESCRITA.

El habla responde más a la transmisión espontánea de las ideas concebidas en el pensamiento, sin entrar en mayor detalle de su construcción gramatical, al expresarlas gráficamente tenemos que reflexionar para que lo escrito sea cabalmente comprendido por el que lee; luego entonces, debe haber necesariamente una diferencia entre lo hablado y lo escrito.

Al respecto dice Salinas: "...la actitud del ser humano cuando escribe, su actitud psicológica, es distinta de cuando habla (...), en el acto de escribir vamos a elevar el lenguaje a un plano distinto del hablar, vamos a operar sobre él con nuestra personalidad psíquica, más poderosamente que en el hablar." (Salinas 1977:23). Al encontrarnos, entonces, ante una hoja en blanco, nuestra facilidad, nuestro manejo del idioma, se pierde un poco; no encontramos las palabras precisas y tenemos que esforzarnos por encontrarlas, tenemos que reflexionar, para que poco a poco fluyan las palabras y podamos expresar lo que queremos. El lenguaje hablado es efímero, se evade en el tiempo; el lenguaje escrito es permanente (...), une con el tiempo, permanece" "...en el lenguaje hablado, el hombre vive su vida sobre la tierra." (Salinas 1977:), y por estar matizado de expresiones corporales y de énfasis emocional, puede representar una comunicación más rica y más directa, pero "La lengua escrita es la que nos tiende la mejor magia para superar lo temporal." (Salinas 1977:25).

El propósito de este trabajo, como dijimos al principio, es, precisamente, tratar de encontrar las diferencias

entre el lenguaje escrito y el lenguaje hablado. La doctora Luna nos presenta unos resultados en su obra, sobre el habla culta, y la maestra Arjona, otros, en su estudio sobre el habla popular; la oposición entre éstos y el lenguaje escrito que se presenta en este trabajo, puede ser significativa.

4.1. Tablas de frecuencia y distribución

	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	porcen- tajes	ocurren- cias	porcen- tajes	ocurren- cias	porcen- tajes
Infinitivo en función no verbal	44	2.4%	58	1.4%	12	0.5%
Infinitivo en función verbal	1776	97.5%	3849	98.5%	2494	99.5%
T o t a l :	1820		3907		2506	

Del análisis de los datos anteriores, podemos concluir que, tanto en el lenguaje escrito como en el habla, sea ésta de nivel culto o popular, el infinitivo se emplea con más frecuencia en función verbal.

El infinitivo en función no verbal, se utiliza en un mayor porcentaje en el lenguaje escrito (2.4%), y hay una mayor incidencia del infinitivo verbal en el habla popular (99.5%).

Infinitivo en función verbal	Lenguaje escrito ocurren- cias	porcen- tajes	Habla culta ocurren- cias	porcen- tajes	Habla popular ocurren- cias	porcen- tajes
Infinitivo subordinado	1706	96.0%	3668	95.2%	2141	85.8%
Infinitivo coordinado	21	1.1%	62	1.6%	21	0.8%
Infinitivo independien- te	10	0.5%	119	3.0%	153	6.1%
Construccio- nes especia- les	39	2.1%	-	-	179	7.2%
T o t a l :	1776		3849		2494	

Como podemos ver en los datos anteriores, tanto en el lenguaje escrito, como en el habla culta y popular, el infinitivo subordinado es el que más se emplea, y de los tres, es el lenguaje escrito el que tiene un mayor porcentaje de uso (96.0%). El infinitivo independiente se utiliza con más frecuencia en el habla popular (6.1%).

Infinitivo en función no verbal	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Como sujeto	4	9.0%	3	5.0%	-	-
Como comple- mento de un sustantivo	3	6.8%	8	13.7%	3	25.0%
Como aposi- ción	1	2.2%	-	-	-	-
Como predi- cado nominal	3	6.8%	6	10.3%	1	8.3%
Como objeto directo	18	40.9%	14	24.1%	8	66.6%
Como comple- mento agente	1	2.2%	-	-	-	-
Como comple- mento cir- cunstancial	13	29.5%	27	46.0%	-	-
En frase no oracional	1	2.2%	-	-	-	-
T o t a l :	44		58		12	
% absoluto:		2.4%		1.4%		0.5%

El lenguaje escrito, como podemos ver en los datos del

cuadro anterior, es el que emplea con más frecuencia el infinitivo en función no verbal (2.4%), y es también, el que más variedad de funciones le da.

El habla popular tiene un uso muy restringido del infinitivo con función de sustantivo.

Tanto en el lenguaje escrito como en el hablado, en sus dos modalidades, emplean el infinitivo en un mayor porcentaje como objeto directo, y en el habla culta hay una mayor incidencia de éste como complemento circunstancial.

Infinitivo en oración subordinada	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Oración sustantiva	852	49.9%	1407	38.3%	935	43.7%
Oración ad jetiva	167	9.7%	916	24.9%	280	13.1%
Oración ad verbial	687	40.2%	1345	36.6%	926	43.2%
T o t a l :	1706		3668		2141	
% absoluto:		96.0%		95.2%		85.8%

Según el análisis de los datos anteriores, tanto en el lenguaje escrito, como en el habla popular y en la culta, se emplea más la oración sustantiva; en segundo lugar, la oración adverbial y, en último lugar, la oración adjetiva. El lenguaje escrito tiene un mayor porcentaje de uso de oraciones sustantivas (49.9%), el habla popular, de oraciones adverbiales (43.2%) y el habla culta, de oraciones adjetivas (24.9%).

Infinitivo sujetivo	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
De un verbo intransitivo	54	45.3%	137	31.2%	121	68.7%
De un verbo transitivo	19	15.9%	77	17.5%	16	9.0%
De ser + otro infini- tivo	1	0.8%	12	2.7%	7	-
Del sintagma ser + adjetivo	33	27.7%	149	33.9%	28	15.9%
Del sintagma hacerse, resul- tar, parecer + adjetivo	7	5.8%	7	1.5%	-	-
Del sintagma ser + adjetivo	1	0.8%	47	10.7%	11	6.2%
Infinitivos su- jetivos en cláusula compa- rativa	4	3.3%	10	2.2%	-	-
T o t a l :	119		439		176	
% absoluto:		13.9%		31.2%		18.8%

Según los datos presentados en este cuadro, concluimos que es en el habla culta en donde se emplea con más frecuencia el infinitivo subjetivo (31.2%), y se emplea más como sujeto de un verbo intransitivo.

Infinitivo en oración de predicado nominal	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Predicado de ser + otro infinitivo	1	1.1%	12	7.8%	-	-
Predicado del sintagma ser + sustantivo	-	-	63	41.2%	-	-
Predicado de varias ora- ciones	-	-	13	8.4%	2	4.2%
Predicado del sintagma lo + que + verbo	16	18.3%	-	-	26	55.3%
Predicado de un elemento en aposición	15	17.2%	7	4.7%	-	-
Predicado del sintagma lo + (que) + ser	5	5.7%	58	37.9%	-	-
Parecer + inf.	26	29.8%	-	-	-	-
Predicado de un sintagma sust. + ser	8	9.1%	-	-	17	36.2%
Infinitivo co- mo cópula	2	2.2%	-	-	-	-
Predicado de una oración	3	3.4%	-	-	2	4.2%
Predicado de un verbo pre- posicional	3	3.4%	-	-	-	-
Predicados en cláusula comparativa	4	4.5%	-	-	-	-
Predicado del sintagma lo + adjetivo + ser	4	4.5%	-	-	-	-
T o t a l :	87		153		47	
% absoluto:		10.2%		10.8%		5.0%

Según estos datos, concluimos que el lenguaje escrito nos proporciona una mayor variedad de estructuras del predicado nominal. Tanto en éste, como en el habla culta, se emplea en un porcentaje semejante: 10.2%, en el primero, y 10.8%, en el segundo; entre éstos y el habla popular hay una notable diferencia de uso.

Infinitivo Objetivo	Lenguaje escrito ocurren- cias	% relativo	Habla culta ocurren- cias	% relativo	Habla popular ocurren- cias	% relativo
De un verbo de percepción sensible	58	12.0%	28	4.1%	8	1.3%
De un verbo de mandato	71	14.7%	78	11.6%	76	12.8%
De un verbo factitivo	78	16.1%	55	8.2%	20	3.3%
De un verbo de entendi- miento	34	7.0%	60	8.2%	53	8.9%
De un verbo de voluntad	181	37.5%	418	62.4%	311	52.5%
De otros verbos	30	6.2%	-	-	12	2.0%
En oración interroga- tiva indir.	30	6.2%	30	4.4%	42	7.0%
El inf. es núcleo de una oración adnominal sustantivada	-	-	-	-	70	11.8%
T o t a l :	482		669		592	
% absoluto:		56.5%		47.5%		63.3%

Del análisis de estos datos podemos concluir que en el habla popular existe un mayor porcentaje de uso del infinitivo en función de objeto directo (63.3%), el habla culta los emplea con menos frecuencia (47.5%). Tanto en el habla culta y en la popular, como en el lenguaje escrito, los verbos que más se emplean son los de voluntad, en primer lugar; los verbos de mandato, en segundo lugar -en las dos hablas- y los verbos factitivos en el lenguaje escrito.

Infinitivo régimen de un verbo prepo- sitivo	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Verbo + a	76	46.3%	109	74.6%	79	73.8%
Verbo + en	31	18.9%	16	10.9%	10	9.3%
Verbo + de	49	29.8%	15	10.2%	13	12.1%
Verbo + con	7	4.2%	5	3.4%	-	-
Verbo + por	1	0.6%	1	0.6%	-	-
T o t a l :	164		146		102	
% absoluto:		19.2%		10.3%		10.9%

Según los datos anteriores, es en el lenguaje escrito donde se utiliza más el infinitivo como régimen de un verbo prepositivo (19.2%). Tanto en el lenguaje escrito como en el habla culta y popular, se prefiere como nexa a la preposición a. En el habla culta y en el lenguaje escrito se observa una mayor variedad de nexos.

Infinitivo subordinado en oración adjetiva

Infinitivo adnominal	Lenguaje escrito ocurren- cias	% relativo	Habla culta ocurren- cias	% relativo	Habla popular ocurren- cias	% relativo
Sustantivo + de + inf.	121	88.3%	556	66.9%	159	65.9%
Sustantivo + para + infinitivo	1	0.7%	224	26.9%	52	21.6%
Sustantivo + a + inf.	6	4.3%	20	2.4%	21	8.7%
Sustantivo + por + inf.	-	-	12	1.4%	2	0.8%
Sustantivo + en + inf.	4	2.9%	18	2.1%	7	2.9%
Verbo + por + sustanti- vo + inf.	1	0.7%	-	-	-	-
La + de + infinitivo	3	2.1%	-	-	-	-
Sustantivo + sin + inf.	1	0.7%	-	-	-	-
T o t a l :	137		830		241	
% absoluto:		82.0%		90.6%		86.0%

Del análisis de los datos anteriores, concluimos que en el habla culta se emplea en un mayor porcentaje (90.6%), el infinitivo adnominal. Los tres grupos comparados prefieren la estructura sustantivo + de + infinitivo; sin embargo, es en el lenguaje escrito donde se observa una mayor variedad de estructuras.

Infinitivo complemento de un adj.	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Adjetivo + en + inf.	1	5.5%	-	-	-	-
Adjetivo + de + inf.	17	94.4%	-	-	8	25.0%
Adjetivo + para + inf.	-	-	-	-	7	21.8%
Adjetivo + a + inf.	-	-	-	-	17	53.1%
T o t a l :	18		-		32	
% absoluto:		10.7%				11.4%

Según los datos del cuadro anterior, es en el habla po pulár donde se emplea en un mayor porcentaje el infinitivo para complementar un adjetivo (11.4%). En el lenguaje escriti to se utiliza más la preposición de como nexo y, en el habla popular, la preposición a.

Infinitivo en aposición	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Infinitivo en aposición	3	100%	47	81.0%	33	11.7%
Forma decla- rativo del sustantivo	-	-	11	18.9%	-	-
T o t a l :	3		58		33	
% absoluto:		1.7%		6.3%		11.7%

Según los datos del cuadro anterior, es en el habla popular donde se emplea en mayor porcentaje el infinitivo en función apositiva (11.7%).

Infinitivo en oración de relativo	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Introducido por <u>qué</u>	7	87.5%	16	57.1%	4	66.6%
Introducido por <u>quién</u>	-	-	5	17.8%	-	-
Introducido por <u>dónde</u>	1	12.5%	5	17.8%	2	33.3%
Introducido por <u>cuál</u>	-	-	2	7.1%	-	-
T o t a l :	8		28		6	
% absoluto:		4.7%		3.0%		2.1%

Del análisis de los datos anteriores, se desprende que es en el lenguaje escrito donde hay una mayor incidencia del infinitivo, en oración de relativo(4.7%).

El nexa más empleado es qué. En el habla culta se utilizan mayor variedad de nexos.

Infinitivo en oración modal ,	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Con el nexosin	106	93.8%	98	71.5%	34	87.1%
Con el nexoen	-	-	10	0.7%	-	-
Con el nexoa base de	-	-	9	6.5%	-	-
Con el nexopara	-	-	12	8.7%	-	-
Con el nexosin	7	6.1%	2	1.4%	1	2.6%
Con el nexocomo	-	-	-	-	4	10.2%
Formas lexic calizadas	-	-	6	4.3%	-	-
T o t a l :	113		137		39	
% absoluto:		16.4%		10.1%		43.3%

El cuadro anterior nos indica que el nexosin por excelencia, es la preposición sin, y es en el habla popular donde mayor cantidad de infinitivos -en oración modal- se encuentran (43.3%); sin embargo, el habla culta nos proporciona más variedad de nexos.

Infinitivo en oración temporal	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Con el nexos al	79	66.3%	123	57.2%	32	74.4%
Con el nexos después de	20	16.8%	27	12.5%	4	9.3%
Con el nexos antes de	11	9.2%	25	11.6%	4	9.3%
Con el nexos hasta	7	5.8%	14	6.5%	1	2.3%
Con el nexos a la hora de	-	-	5	2.3%	-	-
Tener + indi- cación temp _o - ral + de + infinitivo	-	-	21	9.7%	-	-
Con el nexos al tiempo de	-	-	-	-	2	4.6%
Con el nexos a	2	1.6%	-	-	-	-
T o t a l :	119		215		43	
% absoluto:		17.3%		15.9%		47.7%

Del análisis de los datos anteriores, concluimos que el nexos más empleado en oración temporal es al; así como, que es en el habla popular donde se usa un mayor porcentaje de infinitivos en oración temporal (47.7%), y el habla culta nos proporciona una mayor variedad de nexos.

Infinitivo en oración locativa	Lenguaje escrito ocurren- cias	% relativo	Habla culta ocurren_ cias	% relativo	Habla popular ocurren_ cias	% relativo
Con el nexos de	-	-	-	-	7	87.5%
Con el nexos hasta	32	100%	-	-	1	12.5%
Con el nexos desde-hasta	-	-	1	-	-	-
Con el nexos hacia	-	-	1	-	-	-
T o t a l :	32		2		8	
% absoluto:		4.6%		0.1%		8.9%

Este cuadro nos indica que es en el habla popular donde se emplean mayor cantidad de infinitivos en oración locativa (8.9%), y es en el habla culta donde se emplea en menor porcentaje (0.1%).

Infinitivo en oración comparativa	Lenguaje escrito ocurren cias	% relativo	Habla ocurren cias	culta %	Habla ocurren cias	popular %
---	-------------------------------------	---------------	--------------------------	------------	--------------------------	--------------

En oración comparativa	2	100%	5	21.7%	5	33.3%
---------------------------	---	------	---	-------	---	-------

En oración comparati- va-consecu- tiva	-	-	18	78.2%	10	66.6%
---	---	---	----	-------	----	-------

T o t a l :	2		23		15	
-------------	---	--	----	--	----	--

% absoluto:		0.2%		1.7%		1.6%
-------------	--	------	--	------	--	------

Tanto en el habla popular como en la culta, se utilizan casi igual número de infinitivos en oración comparativa: 1.6%, en la primera, y 1.7%, en la segunda; es en el lenguaje escrito donde se emplea en menor cantidad (0.7%).

Infinitivo en oración condicional	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
Con el nexoa	-	-	3	33.3%	-	-
Con el nexosal	-	-	2	22.2%	5	55.5%
Con el nexoon	-	-	2	22.2%	3	33.3%
Con el nexoen	-	-	1	11.1%	-	-
Con el nexoon tal de	1	5.8%	1	11.1%	-	-
Con el nexosi	3	17.6%	-	-	-	-
Con el nexode	13	76.4%	-	-	1	11.1%
T o t a l :	17		9		9	
% absoluto:		2.4%		0.6%		1.1%

Según los datos anteriores, es en el lenguaje escrito donde hay un mayor uso del infinitivo en oración condicional (2.4%), y en el habla culta, donde se emplea menos (0.6%) pero con una mayor variedad de nexos.

Infinitivo en oración concesiva	Lenguaje escrito ocurren- cias	% relativo	Habla ocurren- cias	culta % relativo	Habla popular ocurren- cias	% relativo
Con el nexo a pesar de	-	-	4	57.1%	-	-
Con el nexo para	-	-	2	28.5%	-	-
Con el nexo no obstante	-	-	1	14.2%	-	-
T o t a l :	-	-	7	-	-	-
% absoluto:	-	-	-	0.5%	-	-

Según estos datos, el infinitivo en oración concesiva únicamente se emplea en el habla culta.

Infinitivo en oración causal	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo	ocurren cias	% relativo
Con el nexo por	20	86.9%	44	64.4%	21	60.0%
Con el nexo de	1	4.3%	12	17.6%	13	37.1%
Con el nexo en	-	-	3	4.4%	-	-
Con el nexo al	-	-	9	13.2%	-	-
Con el nexo a juzgar por	2	8.6%	-	-	-	-
Con el nexo a fuerza de	-	-	-	-	1	2.9%
T o t a l :	23		68		35	
% absoluto:		3.3%		5.0%		4.2%

El cuadro anterior nos demuestra que el nexo más empleado para introducir al infinitivo en oración causal, es la preposición por, y, en segundo lugar, de, y es en el habla culta donde mayor porcentaje de uso tiene el infinitivo en oraciones de este tipo (5.0%).

Infinitivo en oración final	Lenguaje escrito ocurren- cias	% relativo	Habla ocurren- cias	culta %	Habla popular ocurren- cias	% relativo
Con el nexos para	284	74.5%	568	64.2%	242	31.1%
Con el nexos a	81	21.2%	253	28.6%	515	66.2%
Con el nexos por	16	4.1%	44	4.9%	16	2.0%
Otros nexos	-	-	19	2.1%	4	0.5%
T o t a l :	381		884		777	
% absoluto:		55.4%		65.7%		94.6%

Según los datos presentados en este cuadro, es notable la diferencia del uso del infinitivo en oración final, entre el habla popular, por un lado, y el lenguaje escrito y habla culta, por el otro. La primera lo emplea en un 94.6%, el segundo, en un 55.4%, y la tercera, en un 65.7%. Tanto en el lenguaje escrito como en el habla culta, se utiliza más el nexos para; el habla popular prefiere la preposición a, como nexos.

Periodo	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
copulativo	ocurren	%	ocurren	%	ocurren	%
	cias	relativo	cias	relativo	cias	relativo
Con el nexoy	-	-	5	20.0%	2	40.0%
Con el nexoademás de	2	22.2%	8	32.0%	-	-
Con el nexoparte de	-	-	3	12.0%	-	-
Con el nexopara	-	-	9	36.09%	3	60.0%
Con el nexoni	7	77.7%	-	-	-	-
T o t a l :	9		25		5	
% absoluto:		42.8%		40.3%		23.8%

De acuerdo con estos datos, es en el lenguaje escrito donde se emplea más el infinitivo en período copulativo, pero es en el habla culta donde mayor variedad de nexos se encuentran.

Período adversativo	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
a) Restrictivo						
Con el nexos pero	1	8.3%	7	18.9%	-	-
Con el nexos a no ser	2	16.6%	-	-	-	-
b) Exclusivo						
Con el nexos sino	2	16.6%	3	8.1%	-	-
Con el nexos en lugar de	-	-	13	35.1%	6	37.5%
Con el nexos en vez de	7	58.3%	7	18.9%	6	37.5%
Con el nexos más que	-	-	7	18.9%	4	25.0%
T o t a l :	12		37		16	
% absoluto:		57.1%		59.6%		76.1%

Según los datos de este cuadro, concluimos que es en el habla popular donde se emplea un mayor porcentaje de infinitivos en período adversativo (76.1%), pero no muestra ningún ejemplo de infinitivo en período adversativo restrictivo; también observamos que en el habla culta, se utilizan una mayor variedad de nexos.

Infinitivo Independiente

	Lenguaje escrito		Habla culta		Habla popular	
	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo	ocurren- cias	% relativo
"A + inf."	-	-	12	10.0%	22	14.3%
En respuesta	4	40.0%	14	11.7%	42	27.4%
"Repeticio- nes"	-	-	19	15.9%	10	6.5%
En oración interrogativa	-	-	13	10.9%	5	3.2%
En lugar de un verbo conjugado	6	60.0%	61	51.2%	15	9.8%
Inf. exclama- tivo	-	-	-	-	10	6.5%
Histórico	-	-	-	-	14	9.1%
Imperativo	-	-	-	-	12	7.8%
El informante completa lo dicho por su interlocutor	-	-	-	-	23	15.0%
T o t a l :	10		119		153	
% absoluto:		0.5%		3.0%		6.1%

Del análisis de estos datos concluimos, que es en el habla popular donde se encuentra un mayor número de infinitivos independientes (6.1%), y también, una mayor variedad; y es el lenguaje escrito el que menos recurre a ellos (0.5%).

4.2. Observaciones finales

El infinitivo en función verbal, se emplea con más frecuencia en el habla popular (99.5%), y el infinitivo en función no verbal, en el lenguaje escrito (2.4%).

Del infinitivo verbal es el subordinado al que más se recurre, y es en el lenguaje escrito donde encontramos un mayor porcentaje de uso (96.0%).

Las oraciones subordinadas sustantivas son las más empleadas, y es en el lenguaje escrito donde encontramos una mayor incidencia (49.9%). En el habla popular hay una variación mínima en el porcentaje de uso de las oraciones sustantivas y las adverbiales; 43.7%, en las primeras, y 43.2% en las segundas.

Hay una gran diferencia en los porcentajes de uso del infinitivo con función apositiva: 11.7%, en el habla popular; 6.3%, en el habla culta y sólo 1.7%, en el lenguaje escrito; esto sucede también con los infinitivos en función modal, temporal y locativa; y es en el habla popular donde se encuentra un mayor porcentaje de uso: 43.3%, en el primero, 47.7%, en el segundo, y 8.9%, en el tercero. En el habla culta se emplean con menor frecuencia.

Ni en el lenguaje escrito, ni en el habla popular, se encontraron ejemplos de infinitivos en oración concesiva.

Hay una notable diferencia en los porcentajes de uso de los infinitivos en oración final; el habla popular recurre a ellos en un 94.6%, el habla culta, en un 65.7%, y en el lenguaje escrito se emplean en un 55.4%.

De las oraciones sustantivas, es el infinitivo con función de objeto directo el más empleado; de las adjetivas, el infinitivo adnominal, y de las adverbiales, el infinitivo final.

B I B L I O G R A F I A

- ALARCOS Llorach, Emilio. Gramática estructural. Madrid, 1977.
- ALCINA Franch, Juan y BLECUA, José Manuel. Gramática española. Barcelona, 1980.
- ALONSO, Martín. Gramática del español contemporáneo. Madrid, 1968.
- ARJONA Iglesias, Marina. Sintaxis del infinitivo absoluto en el habla popular de la Ciudad de México. Tesis, UNAM, 1981.
- AZUELA, Mariano. Los de Abajo. México, 1973.
- BARRENECHEA, Ana Ma. y MANACORDA de Rosetti, Mabel. Estudios de Gramática estructural. Buenos Aires, 1980.
- BELLO, Andrés. Gramática de la lengua castellana. Madrid, 1982.
- BOLAÑO, Sara. Antología de temas de Lingüística. México, 1978.
- CENTRO DE ESTUDIOS LITERARIOS. Antología de textos sobre lengua y Literatura. México, 1977.

COLEGIO DE MEXICO. Diccionario fundamental del español de México. México, 1982.

DOMINGUEZ, Luis Adolfo. Glosario de términos de lengua y Literatura. México, 1977.

DUBOIS, Jean y otros. Diccionario de Lingüística. Madrid, 1979.

GARCIA Rivas, Heriberto. Historia de la Literatura Mexicana. Tomo IV. México, 1974.

GILI GAYA, Samuel. Curso superior de Sintaxis española. Barcelona, 1961.

GONZALEZ Peña, Carlos. Manual de Gramática castellana. México, 1982.

_____, Historia de la Literatura mexicana. México, 1975.

GUTIERREZ, María Luz. Estructuras sintácticas del español actual. Madrid, 1978.

IBARGUENGOITIA, Jorge. Los Relámpagos de Agosto. México, 1964.

LENZ, Rodolfo. La oración y sus partes. Santiago de Chile, 1944.

LEVY, Paolette. Las completivas objeto en español. México, 1983.

LOPE BLANCH, Juan Manuel. Análisis gramatical del discurso.
México, 1983.

LUNA TRAILL, Elizabeth. Sintaxis de los los verboides en
el habla culta de la Ciudad de México. México
1980.

_____, Observaciones sobre el infinitivo
final en el español mexicano. En Estudios sobre
el español hablado en las principales ciudades de
América. México, 1977.

_____, Notas sobre el infinitivo absoluto
en el español mexicano. En Estudios sobre el
español hablado en las principales ciudades de
América. México, 1977.

MANACORDA de Rosetti, Mabel. La Gramática estructural en
la escuela secundaria. Buenos Aires, 1964.

MOLINA Torres, Beatriz Amalia. Las perífrasis verbales en
el habla coloquial de la Ciudad de México. Tesis,
UNAM, 1963.

MORENO de Alba, José G. Valores de las formas verbales en
el español de México. México, 1978.

_____, Algunas concurrencias entre el
infinitivo y el subjuntivo en el español hablado
en México. En Estudios sobre el español hablado en
las principales ciudades de América. México, 1977.

ORTUÑO Martínez, Manuel. Teoría y práctica de la Lingüística moderna. México, 1979.

PLEYAN, C. y GARCIA López, J. Sintagma. Barcelona, 1973.

_____, Paradigma. Barcelona, 1973.

_____, Nombre. Barcelona, 1973.

_____, Verbo. Barcelona, 1973.

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA Esbozo de una nueva Gramática de la lengua española. Madrid, 1981.

ROBLES Dégano, Felipe. Filosofía del verbo. Madrid, 1931.

ROCA Pons, José. Introducción a la Gramática. Barcelona, 1980.

RULFO, Juan. El Llano en Llamas. México, 1961.

SALINAS, Miguel. Construcción y escritura de la lengua española. México, 1966.

SECO, Manuel. Diccionario de dudas de la lengua española. Madrid, 1981.

_____, Gramática esencial del español. Madrid, 1979.

SECO, Rafael. Manual de Gramática española. Madrid, 1979.

TUSON, Jesús. Teorías gramaticales y análisis sintáctico. Barcelona, 1980.